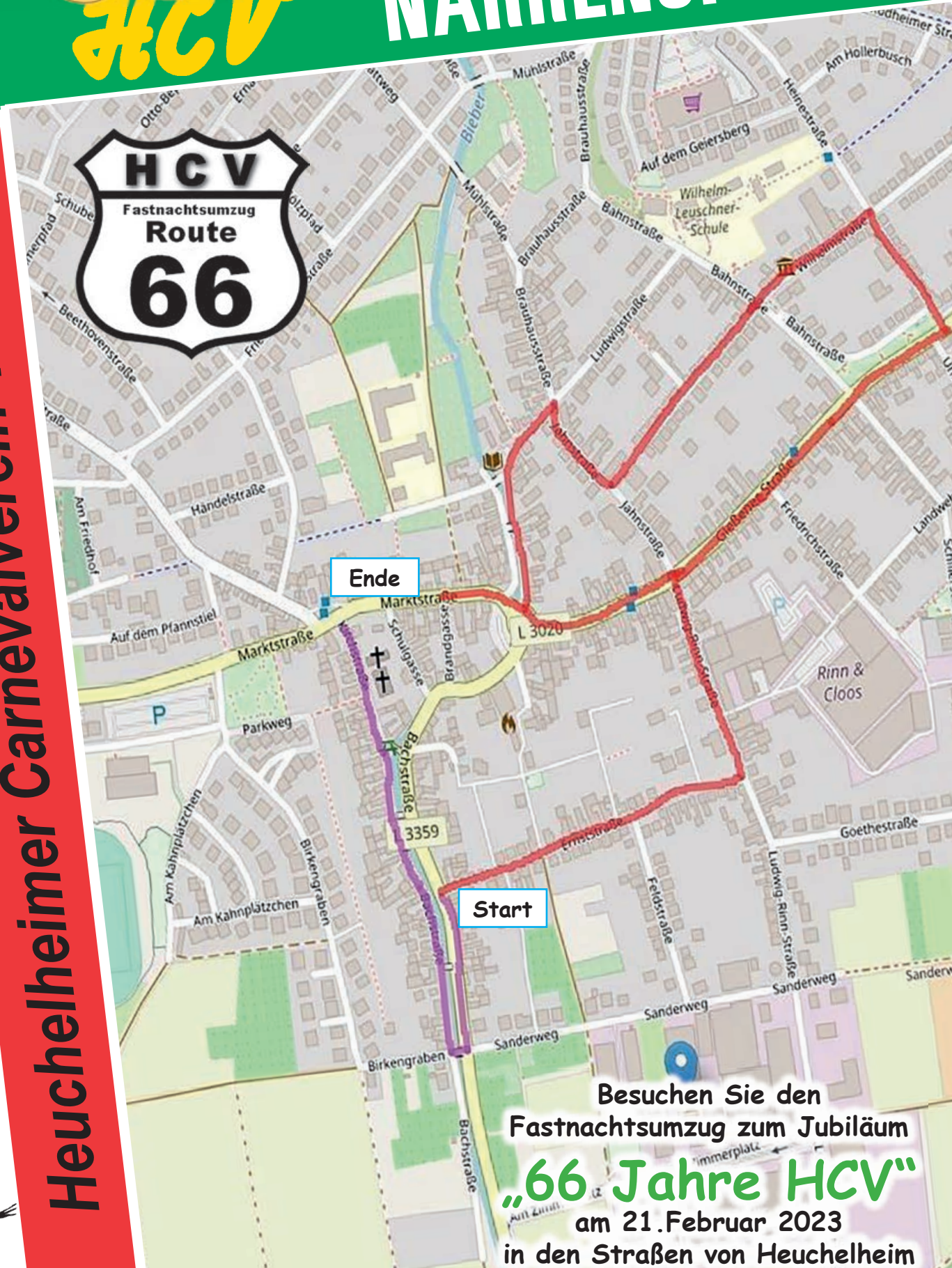




NARBENZIEGER NARRENSPIEGEL

20
23

Heuchelheimer Carnevalverein 1957 e.V.



Besuchen Sie den
Fastnachtsumzug zum Jubiläum
„66 Jahre HCV“
am 21. Februar 2023
in den Straßen von Heuchelheim

64.
Jahrgang



Stilvoll draußen
wohnen.
trendstone Platten

neu ab sofort
im Dielenformat **90 x 30 x 5 cm**

Elegant in langem Format:
Für echten Dielencharakter.

Die Optik einer Holzterrasse gefällt Ihnen besonders gut? Sie legen aber auch Wert auf Langlebigkeit und Pflegeleichtigkeit in Ihrem Außenbereich? Dann sind die trendstone Platten **im neuen Dielenformat 90 x 30 x 5 cm** genau das Richtige für Sie.

Das längliche Format unserer Terrassenplatten hat typischen Dielencharakter. In Kombination mit der feinen Maserung, die von Original-Eichenbohlen stammt, sind sie von echten Holzdielen kaum zu unterscheiden.

Die Designs wood Eiche grau, hell oder dunkel eignen sich perfekt für einen harmonischen Übergang von drinnen nach draußen.



Mehr
Inspiration



Neu: Für die Visualisierung der Steine in Außenbereichen gibt es die kostenlose Rinn Gartenvision.



Direkt scannen
und ausprobieren.

RINN

Den Anfang
macht ein guter Stein.



Liebe närrische Leserinnen und Leser !

Hip – Hip Hurra, der HCV ist 6x11 Jahr!

Unser diesjähriges Motto steht für ein karnevalistisches Jubiläum, auf das wir sehr stolz sind. In diesen vielen Jahren war Karneval meist eine unbeschwerete Zeit, in der die Menschen mal ihre alltäglichen Sorgen und Nöte beiseitelassen konnten und einfach fröhlich miteinander feierten. Das dies keine Selbstverständlichkeit mehr ist, haben uns die beiden letzten Jahre schmerzhaft vor Augen geführt. Corona zwang allen auf, ihr Verhalten zu ändern und gemeinsame unbeschwerete Stunden in Freundeskreisen gehörten lange Zeit der Vergangenheit an. Leider hatte das auch massive Auswirkungen auf die Aktivitäten des HCV und viele Veranstaltungen mussten gestrichen werden. Auch der Krieg in der Ukraine wirft Fragen auf, ob man denn in solchen Zeiten überhaupt an Karneval denken darf. Aber vielleicht ist es gerade jetzt wichtiger denn je, den Menschen ein wenig Freude zu bereiten und so hat der HCV auch in den beiden letzten Jahren nicht aufgegeben und das gemacht, was karnevalistisch möglich war. Die positiven Rückmeldungen aus der Bevölkerung zeigten uns, dass wir damit richtiglagen. Und so gehen wir voller Zuversicht in die nächsten 11 Jahre HCV und würden uns freuen, wenn Sie uns wie bisher auf diesem Weg – hoffentlich gesund und munter - begleiten würden.

Es grüßt Sie mit einem kräftigen
Heuchelheim Helau,
das neue Präsidentenduo des HCV!



Heuchelheimer Carnevalverein 1957 e.V. 

So. **05.02.2023** ab 14.11 Uhr
Kinderfasching Eintritt frei

So. **12.02.2023** ab 14.11 Uhr
Große Familiensitzung
für jung und alt Eintritt frei

Mo. **20.02.2023** ab 19.33 Uhr
Große Prunksitzung
in der Turnhalle Wilhelmstraße,
Heuchelheim, Eintritt 11,- €
Einlass ab 18.30 Uhr

Di. **21.02.2023** ab 14.11 Uhr
Großer Fassenachtzug
in den Straßen von Heuchelheim

Wir weisen darauf hin, dass während der Veranstaltungen Film und Fotoaufnahmen gemacht werden.

Hinweis:

Der Narrenspiegel ist ab sofort auch auf der
Homepage des HCV unter
www.heuchelheimer-carnevalverein.de
einzusehen.

Wir bedanken uns bei allen Inserenten, die
mit ihrer Anzeige den Narrenspiegel und
damit die Heuchelheimer Fassenacht unter-
stützen.

Wir bitten unsere Leser und Anhänger der
Heuchelheimer Fassenacht, dies bei ihren
künftigen Einkäufen und Investitionen zu
berücksichtigen.

Auch bei dieser Ausgabe:

Verantwortlich für den Inhalt: Die HCV-Zeitungsmafia

Dieses Jahr gilt die Anzeigen-Preisliste Nr. 1111

Falsche und unrichtige Berichte werden wie immer in der nächsten Ausgabe mit reumütigem Bedauern zurückgenommen. Presse-rechtlich mögliche Gegendarstellungen werden im Narrenspiegel Nr. 65 im Jahr 2024 veröffentlicht.

Schnellere Beschwerden können nur noch über die UNO-Menschenrechtskommission, Abteilung oberhessische Fassenacht, behandelt werden.

Und auch in dieser Ausgabe gilt das Motto der HCV-Zeitungsmafia:
In Sachen Humor verstehen wir keinen Spaß!

Besuchen sie den HCV auch auf Facebook und auf seiner Home-
page www.heuchelheimer-carnevalverein.de.

Kampagnestart in der Marktschänke



Die Mitglieder des HCV fieberten am 11.11. dem Kampagnestart in der Marktschänke entgegen. Pünktlich um 11.11. Uhr erklang das erste HELAU der neuen Kampagne, auf die von den anwesenden Gästen, wie Elferrätern, Funken, Senatsmitgliedern, Zugausschuss, mit einem Glas Apfelsecco angestoßen wurde. Bei Faschingsmusik wurde ausgelassen gefeiert und so manches Glas geleert. Auch für das leibliche Wohl war von den Gastgebern Verena und Thomas Eichhorn gesorgt. Die Präsidenten Ulrich Jung und Markus Feierabend freuten sich über die vielen Teilnehmer*innen und hoffen, im Jubiläumsjahr - 6x11 Jahre HCV - endlich wieder eine Kampagne mit allen geplanten Veranstaltungen wie in früheren Jahren ohne Einschränkungen durchführen zu können.

Foto: Harold Sekatsch



® **Küchenstudio**
Siegfried Neidel

Gießener Str. 22-24 · Heuchelheim
www.kuechen-heuchelheim.de

Beratung · Planung · Verkauf · Montage

Meine neue Küche®

In eigener Sache

Liebe Leser*innen, vor Ihnen liegt die 64. Ausgabe des Narrenspiegels, der Dank der Unterstützung vieler treuer Inserenten denselben Umfang hat, wie in den letzten Jahren.

Das Narrenspiegelteam lebt von Ereignissen und Geschichten aus dem Dorfgeschehen, die wir karnevalistisch aufarbeiten und dann im Narrenspiegel humoristisch präsentieren. Leider ist auch im 3. Coronajahr 2022 noch keine Normalität eingekehrt, auch wenn ab Sommer schon deutlich mehr möglich war als zuvor und so sind die Begebenheiten und Geschichten aus dem Ortsgeschehen noch relativ rar.

Dennoch haben wir ein hoffentlich ansprechendes Heft zusammenzustellen können und wir würden uns freuen, wenn wir Sie mit dieser Ausgabe ein wenig auf Fastnacht einstimmen könnten, verbunden mit der Hoffnung, dass alle anderen geplanten HCV-Veranstaltungen wie vorgesehen auch durchgeführt werden können.

Es grüßt Sie mit einem dreimal kräftigen HELAU

Ihr Narrenspiegelteam

Dumm gelaufen...

An Altweiberfasching 2022 wurde dieses Inserat im Heuchelheimer Anzeigenblatt veröffentlicht. Man hatte vorher mit einem hiesigen Großbäcker diesen Deal ausgemacht. Leider stand im Inserat nicht dabei, bei welchem der Heuchelheimer Bäcker dieses Angebot galt. Ob es in den anderen Bäckerläden zu Auseinandersetzungen zwischen Personal und Kundschaft führte, ist der Redaktion leider nicht bekannt.

Heuchelheimer Zugplakette

Beim Kauf von **6 Kräppeln** von Altweiberfasching bis Faschingsdienstag erhalten Sie eine **kostenlose Zugplakette des Heuchelheimer Carnevalverein**. Somit unterstützen Sie den Heuchelheimer Carnevalverein 1957 e. V.



Treue Besucher aus Holland

Im Jahr 1970 kamen Tini und Jo Bley über Kontakte zum Fußball erstmalig nach Heuchelheim. Sie interessierten sich ebenfalls für den Karneval in Heuchelheim und so kamen sie bis auf ganz wenige Ausnahmen seitdem regelmäßig zu den Veranstaltungen des HCV. Seit 1974 sind sie eng mit Christel und Herbert Gorr befreundet und sind immer während der Aufenthalte in Heuchelheim bei ihnen zu Gast.

Beide sind schon lange im HCV Mitglied, wobei Jo 1989 in den Senat berufen wurde und somit seit 33 Jahren Senator ist. Der letzte Besuch in



Heuchelheim fand im Jahr 2020 statt, kurz bevor Corona ausbrach. Umso mehr freuten wir uns, dass sie zum Kampagnenstart und auch zur Kampagneeröffnung im November 2022 wieder gesund und munter dabei waren und den 6x11 Jahre Jubiläums- Kampagneorden persönlich entgegennehmen konnten.

Foto: Harold Sekatsch

MÜLLER BAUMONTAGEN

Stahl- und Metallbau
Meisterbetrieb

Berkenhoffstraße 12
35452 Heuchelheim - Kinzenbach

Tel.: 0641/82482
www.müller-kinzenbach.de

geotherm

Haustechnik R. Dürr GmbH
Gottlieb-Daimler-Straße 10
35440 Linden

Tel.: 0 64 03 - 90 75-0

Fax: 90 75-15

www.geotherm-haustechnik.de

Heizung

Sanitär

Solar

Erdwärmennutzung

BHKW

Montage

Service

Auf den Schildern sieht man da, Heuchelheim wie's früher war. Dorfschänke, Linde und Merlin, sind schon lange Zeit dahin. Auch gibt's kein'n Fahrrad Bepler mehr, drum müssen neue Schilder her!
(Am Heimatmuseum & am alten Rathaus)



TURNHALLEN
RUSTICO
RESTAURANT



Ebenerdiger Zugang in Gaststätte und Saal!

Wilhelmstraße 46, 35452 Heuchelheim
 Öffnungszeiten: tägl. ab 16.00 Uhr (Dienstag Ruhetag)
 Sonn- und Feiertage ab 11.00 Uhr
 Weitere Öffnungszeiten nach Vereinbarung Tel. 0641 / 63349



Spende an Gemeinde für Ukrainehilfe

In der letzten Kampagne wurden den Kunden der Bäckerei Volkmann beim Kauf von Kräppeln Zugplaketten geschenkt, die von der Bäckerei gesponsert wurden. Dafür wurde dem HCV nach der Kampagne die stattliche Summe von 555 € als Spende übergeben, die der Carnevalverein dann auf glatte 1000 € aufrundete. Dieser Betrag wurde der Gemeinde Heuchelheim zweckgebunden per Scheck überreicht und ist für die Flüchtlinge aus der Ukraine in der Gemeinde Heuchelheim gedacht.

Der HCV bedankt sich für die großzügige Spende bei der Bäckerei Volkmann und deren "Kräppelaktion".



(Hans Klug für die Gemeinde, Ulrich Jung, Markus Feierabend)



Ehrungen für langjährige HCV-Mitglieder

Im Rahmen der Kampagneeröffnung der Jubiläums-Session 2022/23 "66 Jahre Heuchelheimer Carnevalverein" wurden zwischen den Programmpunkten wichtige Ehrungen durchgeführt. Die Präsidenten Ulrich Jung und Markus Feierabend freuten sich sehr, sieben der damaligen Gründungsmitglieder für 66 Jahre Mitgliedschaft im HCV mit einer Ehrennadel auszeichnen zu dürfen.

Dies waren: Karl-Heinz Freitag, Ernst Adolf Rinn, Inge Gerhardt, Helmut Volkmann, Hans Grüttner, Helmut Medebach und Horst Römer.

Weitere Ehrennadeln wurden wie folgt verliehen: für 55 Jahre wurden Hannelore Schlierbach und Emil Schwalb geehrt. Für 44 Jahre erhielten Simone Luckhardt, Thomas Kreiling, Thorsten Balser, Reinhard Rinn, Andreas Römer, Doris Amend, Harald Rinn, Reinhard Peter, Jörg von Staa, Günter Rinn und Tini Bley eine Ehrennadel. Für 33 Jahre erhielt Miriam Kreiling und für 22 Jahre Kai Schlierbach eine Ehrennadel. Die beiden Präsidenten dankten allen für die langjährige Treue zum HCV.



Mittags-Tisch

Metzgerei Mandler



Partyservice
Heiße Theke
Hausmacher Wurst

Alles aus eigener Herstellung

Hauptstraße 6
35452 Heuchelheim-Kinzenbach
Tel.: 0641-6 14 56

E-Mail: mail@metzgerei-mandler.de
Internet: www.metzgerei-mandler.de

Es ist ein Gerücht...

... dass einige mittelhessische Großmärkte für ihre treuen Kunden möblierte Lesecken mit Verköstigungs-Service einrichten wollen!

Es ist kein Gerücht...

...dass ein hiesiger Zeitgenosse in regelmäßigen Abständen mit einer Lupe bewaffnet seinen Wissensdurst im Supermarkt an einem Zeitungsstand stillt!

Es ist ein Gerücht...

... dass bei der Veranstaltung der Landfrauen im Mehrzweckgebäude Kinzenbach der Vortrag der Polizei „Mobilität als Verkehrsteilnehmer im Alter“ von Polizisten mit eingeschränkter Mobilität gehalten wurde.

Es ist kein Gerücht...

...dass während des Vortrags das Polizeifahrzeug verkehrswidrig auf dem Behindertenparkplatz stand.

Es ist ein Gerücht...

... dass der Obst- und Gartenbauverein im Oktober für seine alljährliche Tombola bei der Familienfeier in der Turnhalle trotz intensiver Suche nicht in der Lage war, im Vorfeld fertige Lose mit Gewinnnummern im Handel aufzutreiben.

Es ist kein Gerücht...

...dass während der Veranstaltung noch kurz vor dem Losverkauf drei Personen „Nieten“ aus dem letzten Jahr aufrollten, auf diesen dann per Hand Nummern eintrugen, die ehemaligen Nieten aufrollten und wieder in die zuvor entfernten Papp-ringelchen hineintütelten.

Es ist ein Gerücht...

...dass die katholische Kirche finanziell so klamm ist, dass sie die Heizkosten für ihre Kirchen nicht mehr bezahlen kann. Vor den Kirchen werden daher vor jedem Gottesdienst Heizkissen, Wärmflaschen und Lamadecken von fliegenden Händlern angeboten.

Es ist kein Gerücht...

...dass die Heizung in allen katholischen Kirchen des Bistums Mainz seit Mitte Oktober 2022 nur noch auf Frostschutz betrieben werden, was einer Temperatur von 3-4 Grad Celsius entspricht. Die Besucher werden gebeten, dicke Kleidung, Decken und andere wärmende Gegenstände mitzubringen. (ist damit vielleicht Glühwein, Grog, etc. gemeint? Anm. d. Red.)



NEILS & KRAFT - Ihr Mobilitäts-Partner in allen 5 Jahreszeiten

Pkw, Van, Transporter, Lkw Neu- & Gebrauchtwagen Leasing & Finanzierung

Fahrzeugvermietung Originalteile & -zubehör Wartung & Reparatur

Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst. Wir freuen uns auf Sie!



Mercedes-Benz

NEILS & KRAFT

Neils & Kraft GmbH & Co. KG, Autorisierter Mercedes-Benz Verkauf und Service
Wellersburgring 1, 35396 Gießen, Tel.: 0641 95300, Schottener Straße 6, 35410 Hungen, Tel.: 06402 52420
Wetzlarer Straße 36, 35586 Wetzlar, Tel.: 06441 37730, Rheinfelder Straße 95, 35398 Gießen, Tel.: 06403 77547 10
info@neils-und-kraft.de, www.neils-und-kraft.de

Upps.....

da war wohl der Laser falsch programmiert, als die Jubilare des HCV während der Kampagneeröffnung auf die Bühne gebeten wurden, um ihre Ehrennadeln in Empfang zu nehmen ;-)



Blumen Beckerei

Inb. Gabi Becker

Banater Weg 6
Heuchelheim / Kinzenbach
Telefon 0641 - 960 90 870

Helau!

Wer hat den Größten (Neubau) ?

So manchem Heuchelheimer fällt auf, dass einige neue Gebäude im Ort, zumindest mal außergewöhnlich sind. Hatte man selber bei einem Bauvorhaben mit dem Bauantrag, gefühlt den Gang nach Canossa anzutreten, wo einem dann ein Bauamtsmitarbeiter sagte, was einem gefällt zu gefallen hätte, fügen sich so manche neue Bauten mit ihrem Gigantismus keinesfalls mehr in das Orts- und Straßenbild ein. So werden Grund und Boden in der gierigen Erwartung verkauft, bald sehr viel Geld in den Händen zu haben. Scheiß auf die Nachbarschaft, Hauptsache, der dicke Zaster stimmt.

AMEND

PKW • LKW • BUS

Abschlepp-, Pannen- u. Krandienst
Verkehrsflächenreinigung

An der Automeile 12 • 35394 Gießen
Tel.: 0641 - 9 44 35 72

Carl-Benz-Str. 11 • 35305 Grünberg
Tel.: 06401 - 9 01 55



E-Mail: info@asd-amend.de • Internet: www.asd-amend.de



KLZ

GRUPPE

KAROSSERIE + LACKIERZENTRUM
GIEßEN UND GRÜNBERG
www.klz-gruppe.de

Hüttenweg 9 • 35398 Gießen
Tel. (0641) 9 75 85-0 • info-gi@klz-gruppe.de

Carl-Benz-Straße 11+18 • 35305 Grünberg
Tel. (0 64 01) 90 127 • info-gr@klz-gruppe.de

Der heiße Stuhl

Die Schützen sind bekanntlich immer für einen Spaß zu haben. So auch bei der Familienfeier im Sommer, als FB einen alten und defekten Stuhl auf die Feuerschale stellte und sich kurzerhand draufsetzte, während es unter ihm bereits deutlich rauchte.

Ein altes Sprichwort sagt: "Wenn es dem Esel zu wohl wird, geht er auf's Eis".

Bezogen auf das Foto könnte man das Sprichwort daher wie folgt abwandeln:

"Wenn der Esel nicht bald runtergeht, wird es zu heiß!"



Zur Ludwigsburg

Faschingsdienstag

ist die Ludwigsburg
traditionsgemäß

ab 13.00 Uhr geöffnet

Wie immer erwarten euch
jede Menge gute
Stimmung und Party satt!

Die Kneipe in Heuchelheim

Wo kommen denn die rosa Puschen her, auf der Fensterbank hier beim Friseur?

Die können nicht dem Klaus sein,
denn dafür sind sie viel zu klein.
„Tussi on Tour“ ist drauf zu lesen,
wer war die Trägerin wohl gewesen ?
Die können – und das leuchtet ein –
nur von 'nem Junggesellenabschied sein.
Wer immer auch den Spaß gemacht,
Klaus hat ganz bestimmt gelacht.



Senatsorden

Immer einer der wichtigsten Programmpunkte während der Kampagneeröffnung ist die Verleihung des Senatsordens, die höchste Auszeichnung, die der HCV zu vergeben hat. Die Auserkorenen werden geheim gehalten und erst im Saal unmittelbar vor der Verleihung bekanntgegeben.

In dieser Kampagne erhielten Stephanie und Jörg Stoll den Senatsorden, erstmalig somit ein Ehepaar und erst das dritte Mal seit Verleihung dieser Auszeichnung, dass zwei Personen im selben Jahr geehrt wurden. Stephanie und Jörg Stoll sind seit 2007 Mitglied des Vereins und eine feste Größe in der Zugwerkstatt, aus der sie nicht wegzudenken sind. Ihre Ideen und das Mitwirken bei der Ausgestaltung der Faschingswagen tragen massgeblich zum Erfolg des Heuchelheimer Faschingsumzuges bei. Zur Verleihung des Senatsordens war nur Jörg Stoll im Saal anwesend, der sichtlich überrascht war, sich aber sehr über die Auszeichnung freute. Seine Frau Stephanie war leider verhindert und erhielt den Orden zuhause. Der Senat freute sich, zwei so engagierte Mitglieder des HCV in die Gruppe der Senatsordenträger aufnehmen zu können und ist sicher, dass beide diese hohe Auszeichnung verdient haben.



**Auch in der fünften Jahreszeit
zum Schachten allzeit bereit.**



HELAU VOM BAU!



**R. & M. WILL
Bauunternehmen**



Unglaublich!

Bei einer geheim gehaltenen Übung der Polizeieinheit SEK war u.a. auch ein Einsatz im Gebäude des ehemaligen Fensterbau Koch geplant, wo es eine Geiselnahme zu beenden galt. Es wäre aber besser gewesen, die Eliteeinheit hätte sich vor dem Einsatz intensiver über die Örtlichkeit informiert. Denn in voller Montur, mit Sturmhauben und Gewehren bewaffnet, drangen sie plötzlich in die Räume der Kita Rappelkiste ein, wo zu dieser Zeit noch Kinder anwesend waren. Man kann sich lebhaft vorstellen, dass den Kleinen ein ziemlicher Schreck in die Glieder gefahren ist, als sie diese Polizisten sahen, die ihrerseits ebenfalls bestimmt mehr als verduzt waren, dort Kitakinder vorzufinden. Man kann nur hoffen, dass sich bei künftigen Einsätzen diese Einheit besser über die Lage vor Ort informiert und geeignete Anwesen für derlei Übungen gefunden werden.



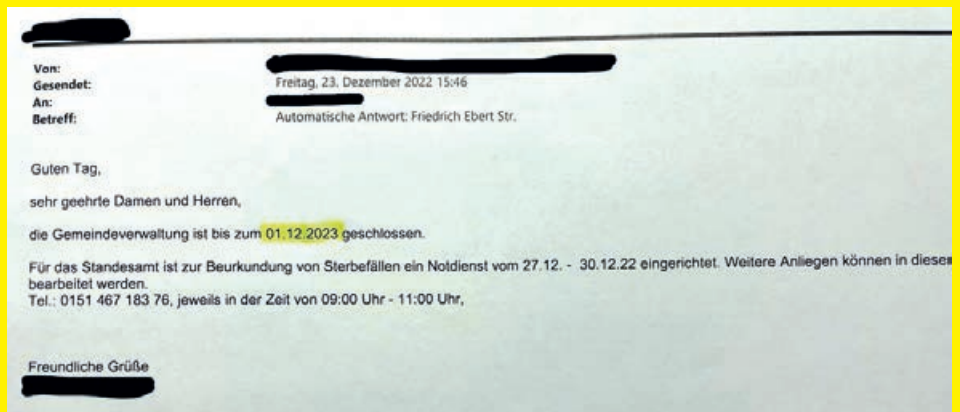
In guten wie in schlechten Zeiten

Wir sind für Sie da!

Magnus
AUGENOPTIK
Brillen · Kontaktlinsen · Augenprüfung

Magnus Augenoptik
Seltersweg 23 · 35390 Giessen
Tel: 0641-7 36 08 · Fax: 0641-79 19 41
info@magnus-optik.de · www.magnus-optik.de
Mo.-Fr. 9.30 - 18.30 Uhr · Samstag 9.30 - 17.00 Uhr durchgehend

DA BEKOMMT DER BEGRIFF "JAHRESURLAUB" EINE VÖLLIG NEUE BEDEUTUNG !



Von: [REDACTED]
Gesendet: Freitag, 23. Dezember 2022 15:46
An: [REDACTED]
Betreff: Automatische Antwort: Friedrich Ebert Str.

Guten Tag,
sehr geehrte Damen und Herren,
die Gemeindeverwaltung ist bis zum 01.12.2023 geschlossen.
Für das Standesamt ist zur Beurkundung von Sterbefällen ein Notdienst vom 27.12. - 30.12.22 eingerichtet. Weitere Anliegen können in diesem bearbeitet werden.
Tel.: 0151 467 183 76, jeweils in der Zeit von 09:00 Uhr - 11:00 Uhr,

Freundliche Grüße
[REDACTED]

Bürogemeinschaft für Bauwesen

Arbeitsvorbereitung, Brandschutz, Statik und Baukonstruktion



Volker Kröck, Ing. grad. BDB
Mitglied der Ingenieurkammer Hessen
Stefan Wagner, Dipl. Ing. (FH)
Ludwig-Rinn-Straße 52
35452 Heuchelheim
Tel. 06 41 / 6 22 24, Fax 6 51 41
volker.kroeck@ingenieurbuero-kroeck.de
stefan.wagner@ingbw.net

Hochbauplanung und -bauleitung
Tragwerksplanung im Hoch-, Tief- u. Ingenieurbau
Schalungs-, Trag- und Spezialgerüste im Hoch-, Tief- und Ingenieurbau
Arbeitsvorbereitung und Bauablaufplanung im Hoch-, Tief- und Ingenieurbau
Brandschutzplanung und -konzepte

6x11 Jahre HCV-Kampagneeröffnung in der Turnhalle

Die beiden Präsidenten Ulrich Jung und Markus Feierabend begrüßten zur Kampagneeröffnung der Session 2022/23 die zahlreich erschienenen Gäste, Aktiven und Vereinsmitglieder, sowie Abordnungen befreundeter Karnevalsvereine. Man hatte ein buntes Programm zusammengestellt, dass neben den gekonnt dargebotenen neuen Tänzen der 4 Tanzgruppen des HCV (Bambinos, Mini-Kadetten, Kadetten und Funken), viele weitere Programmpunkte enthielt, u.a auch Ehrungen langjähriger Mitglieder, sowie Verleihung des Senatsordens. Musikalisch untermalt wurde die Veranstaltung durch die "Blue Birds".

Die anwesende Landrätin, Anita Schneider, hatte extra ihre Grußworte gereimt und gratulierte dem HCV zum 66jährigen Bestehen. Auch Bürgermeister Lars Burkhard Steinz war im Saal und überbrachte Grußworte der Gemeinde. Für die Ortsvereine hatten Jörg Christ (Kleintierzuchtverein) und Steffen Bechthold (Schützenverein) ihre Grußworte als Zwiegespräch überbracht. Weiterhin waren die "Uptown-Girls" aus Kinzenbach mit einem tollen Tanz auf der Bühne, ebenso wie die Gruppe "No Names" aus Allendorf/Lahn, die den Saal mit ihrem Gesang in Wallung brachten. Zwischen den Darbietungen wurde jeweils ein "Jahrelft" in Form von Anekdoten oder Beiträgen aus Narrenspiegeln von sechs verschiedenen Rednern zum Besten gegeben (Markus Feierabend, Ulrich Jung, Marcus Leopold, Edmund Hornitschek, Kai Schlierbach, Günther Kneißl). Zum Ende des gelungenen und kurzweiligen Programms versammelten sich die Mitwirkenden auf der Bühne und sangen unter Akkordeonbegleitung des Präsidenten Markus Feierabend, die "Heuchelheimer Einigkeit".





HCV -Hamburger Carnevalverein-?



Im Rahmen der Initiative „Der HCV als Kulturbotschafter der oberhessischen Fassenacht“, beschloss ein Viergestirn aus HCV Senat, Zeitungsmafia, Zugausschuss & Elferrat, die Sitten & Bräuche den bekanntlich eher kühlen Norddeutschen nahe zu bringen. Und so beschloss man des nächstens auf Schiene gen Norden zu reisen. So spontan wie die Idee reifte, so schnell staunten die Hamburger Passanten nicht schlecht, als die mittelhessischen Botschafter in den frühen Morgenstunden mit fröhlichen „HCV Helau Rufen“ Richtung Fischmarkt schlenderten.

Manch ein Nordlicht wunderte sich, dass die örtliche Presse die Neugründung eines Hamburger Carneval Vereins (HCV) bis dahin gänzlich in den Tagesnachrichten vernachlässigte.

Nach dem Motto der Kampagne 15/16: „Heuchelheim ist überall, die Narren feiern Karneval“.



Siehst zur Zeit Du nur Gespenster
Ist kaputt Dein altes Fenster
Markis' und Rollo sind auch hin :
Auskurier'n - und dann zum Rinn !

Fenster + Rolladen
RINN

Seit über 100 Jahren sind wir auch nach Fasching für Sie da



Der unbewachte Wächter!

Erfreulicherweise konnte letztes Jahr wieder eine Kirmes ohne Einschränkungen stattfinden. Das Areal musste im Vorfeld natürlich mit Zelt und Garnituren ausgestattet werden. Leider ist es heutzutage notwendig, Nachtwachen durchzuführen, um Diebstähle zu verhindern. Dankenswerterweise finden sich dafür auch immer einige Leute, die sich dann die Nacht um die Ohren schlagen. Bei der morgendlichen Kontrolle von Zelt und Mannschaft wurde ein Knarren bemerkt, das auf einen baulichen Mangel hinzuweisen schien, außerdem fehlte einer der Nachtwächter. Die Erleichterung war groß, als man den Abgängigen, der gute Beziehungen zu einem örtlichen Nahversorger pflegt, auf dem Zeltdach fand, wohin er sich wegen der sommerlichen Hitze begeben hatte, um etwas Abkühlung zu genießen. Diese tat ihm so gut, daß er das mit lautem Schnarchen goutierte. Nachdem man den Erschöpften geweckt hatte, hörte auch das besorgniserregende Geräusch auf und die Wachmannschaft war glücklich.

Der hochmotivierte Jahrgang

Die Wandervögel hatten sich am 1. Juni wohl vorgenommen, es allen Trantüten mal so richtig zu zeigen. So fanden sich in den Gemeindepapieren zwei Anzeigen: Die eine um 16 Uhr zum Stammtisch in Heuchelheim, die zweite mit der Busabfahrt um 16 Uhr 30 nach Gießen, wo man um 17 Uhr im Lehmweg angemeldet war. Sportlich, sportlich. Aber vielleicht gab's im Turnertempel ja auch Bier „to go“ und ein Lunchpaket für die Busfahrt.

Jahrgang 1939 „Wandervögel“

„Männer – Heuchelheim“

Wir treffen uns am **Mittwoch, dem 1. Juni 2022, um 16.30 Uhr**, an der Haltestelle Ludwig-Rinn-Straße und fahren mit dem Bus nach Gießen, um im Restaurant „Syrtaki“ (früher Boxerclub) einzukehren, wo wir ab 17.00 Uhr angemeldet sind.

Jahrgang 1939 „Wandervögel“

Wir treffen uns am **1. Juni 2022 um 16.00 Uhr** im Rustico zu unserem Stammtisch.

26. Mai 2022

Gemeindepapieren Heuchelheim

REWE
Familie Lemp
Dein Markt

Bei uns
findest du
alles für
große und
kleine
Narren!

Heerweg 14-16, 35398 Gießen Klein-Linden
Telefon: 0641/9840710

Heinestr. 18, 35452 Heuchelheim
Telefon: 0641/9311290

rewe.de

Seit 66 Jahren, da gibt's den HCV

Von Mainz bleibt Mainz im Fernseh'n, war'n alle fasziniert,
das hat die Burschenschaften, bei uns hier inspiriert. Oh ho, oh ho, oh ho.
Die Mädels gehen tanzen, die Jungs zum Elferrat,
wer singen kann macht Musik und Redner steh'n parat. Oh ho, oh ho, oh ho.
So gibt's die erste Sitzung, bei uns hier in de Hall,
seitdem steh'n wir zusammen, und feiern Karneval.

**Seit 66 Jahren, gibt es den HCV,
seit 66 Jahren, da rufen wir Helau,
seit 66 Jahren, hält Fasching uns in Schuss,
mit 66, ist noch lange nicht Schluss.**

Am nächsten Rosenmontag, die Sitzung war passè,
entwickelt sich im Saal hier, spontan eine Idee. Oh ho, oh ho, oh ho.
Es bleiben noch 12 Stunden, dann zieh'n wir durch die Gass,
so entstand der Faschingszug und macht bis heute Spass, Oh ho, oh ho, oh ho.
Nur ein Jahr später hat man, sehr fleißig recherchiert,
und dann im Narrenspiegel, das Dorfleben glossiert.

Seit 66 Jahren, gibt es den HCV ...

Bei uns im HCV, macht jeder irgendwas,
und dabei haben alle, ne ganze Menge Spaß. Oh ho, oh ho, oh ho.
Die Zugwerkstatt, Kadetten, Bambinos, Elferrat,
die Zeitungsmafia, Funken, Präsidium und Senat. Oh ho, oh ho, oh ho.
Ja das sind uns're Gruppen, die Säulen des Verein,
sie stehen für die Fasnacht im schönen Heuchelheim.

Seit 66 Jahren, gibt es den HCV ...

Und kommt der Elfte Elfte, die Freude sie ist groß,
uns're 5. Jahreszeit, geht endlich wieder los. Oh ho, oh ho, oh ho.
Die Zugwerkstatt baut Wagen, mit Pappmaschee und Draht,
die Zeitungsmafia lauert, wer sonderbares tat. Oh ho, oh ho, oh ho
Die Tanzgruppen sind fleißig und üben wie
verrückt, gemeinsam wird zur Fasnacht,
das Publikum verzückt.

Seit 66 Jahren, gibt es den HCV ...

Höchsmann

Moderne Reisebusse ★ Reiseorganisation

- ★ 35452 Heuchelheim/Gießen
- ★ Gießener Straße 127-129
- ★ ☎ 0641 61056
- ★ 📠 0641 61057
- ★ ✉ mail@hoechsmann-reisen.de



1A Qualität, Beratung und Service rund um Ihren Garten!

- ▶ Großes Baumschulensortiment inkl. Stauden & Saisonpflanzen
- ▶ Kompetenter Beratungsservice (auch in Ihrem Garten)
- ▶ Fachgerechte Pflanzung und Baumschnittservice
- ▶ Geschenkgutscheine ▶ Lieferservice

Besuchen Sie uns jetzt und lassen Sie sich inspirieren.

35398 Gießen
Heuchelheimer Straße 132

Tel: 0641/9628011
www.baumschule-engelhardt.de



Entenrennen

Jedes Jahr ist das Entenrennen im Rahmen des Heuchelheimer Martinsmarktes ein Highlight des HCV, das viele Besucher anzieht, die gespannt das Eintreffen der Enten im Ziel verfolgen. So auch dieses Jahr, als komplett alle 300 zur Verfügung stehenden Enten verkauft waren und wie immer bei der Feuerwehr in der Bieberbach starteten. Hierzu war extra vorher das Wasser aufgestaut worden, da die Bieberbach nur wenig Wasser führte. Am Ziel kamen dann mit großem Abstand vor dem Rest 3 Enten an, deren Losbesitzer – 3 Kinder - alle zur Verlosung anwesend waren. Sieger wurde Emanuel Hornig, Maya Lemkes Ente kam als Zweite ins Ziel vor der drittplatzierten Ente von Vincent Schmidt. Die Siegerkinder freuten sich über Gutscheine des Gießener Spielwarengeschäftes Fuhr im Wert von 50, 100 und 150 €.



Wasser-Wärme-Luft
Michael Mono ... die Umwelt ist unser Thema!
Versorgungstechnik
Heizung + Sanitär

Helau!

Ein kleiner Faschingsgruß -
Ihr Team von
Michael Mono Versorgungstechnik

MICHAEL MONO
VERSORGUNGSTECHNIK

Friedrich-List-Straße 33 | 35398 Gießen
0641 9661040 | info@michael-mono.de
www.michael-mono.de

TURNHALLEN
RUSTICO
RESTAURANT

Eine „rusticale“ Heuchelheimer Gaststätte warb im „Blättchen“ für ihre Dienstleistungen mit dem Slogan „Wir lieben unsere Gäste!“.

Welche Liebesdienste und zu welchen Konditionen angeboten werden, ist, bis auf die Speisekarte, der Homepage und dem Blättchen nicht zu entnehmen. Womöglich wird hier versucht, eine in Ober- und Unterdorf entstandene Marktlücke wieder mit Leben zu füllen, näheres war bis Redaktionsschluss leider nicht zu erfahren. Zuneigung und Liebesbeweise zum HCV hat der Wirt immer wieder gezeigt, dafür vielen Dank Thomas Huber !

„Wir lieben unsere Gäste!“

HELAU LOGO-TEX

Sudetenstr. 71-73 - 35581 Wetzlar-Münchholzhausen

ERFOLG HAT, WER AUFFÄLLT!

Ob auf Textilien oder Werbemittel ! Ob Flock, Flex, Transfer, Digital, exklusive Geschenke, Laserung, Siebdruck oder Sticking ! Wir sind der richtige Ansprechpartner dafür!

Gärtnerei

Niekisch

Friedhofweg 1

35452 Heuchelheim/Kinzenbach

☎ 0641-6 14 15

Fax 0641-960 56 88

Paketannahme GLS-Shop

Dem HCV zum Gruß „Helau“!
Am Aschermittwoch
ist alles vorbei 🙏
Doch wie kann.'s sein -oweï oweï
Ohne schräge Lieder singen
und das Tanzbein hoch zu schwingen
👯
ging der Fasching still und leise
Vorbei an uns auf Zeitenreise 📅
Um so mehr -klingt's auch verrückt
hat euer Orden uns verzückt 😍
Danke sagen möchten wir 🙏
Und wären ganz und gar dafür
Corona wär im nächsten Jahr
Einfach Aus,vorbei und nicht mehr
da!!
Es grüßen ohne Weh und Ach
Die Uptown-Girls aus Kinzenbach! 🌸

JEDE JECK
ES ANDERS.

WELCOME CARNIVAL

Und ist die fünfte Jahreszeit dann leider rum,
der Rücken tut weh, vom Schunkeln krumm,
dann solltest du mal an dich denken
und dir einen Drehstuhl schenken.

Auch ein neuer Schreibtisch, ach wie fein,
der könnte auch motorisch sein.

Willst du im Netz nicht suchen, dann sei schlau,
kauf deine Möbel bei **Büro-Funk**,
der weiß es genau.

Beratung und Lieferung, das ist der Clou,
bekommst du ohne Gebühren auch noch dazu.

Wir freuen uns über Ihren Besuch!



Marburger Straße 10-12
35390 Gießen
0641 93130 0
info@buero-funk.de

BÜRO Funk
Ihr Partner fürs Büro



...UND WIEDER HAT SICH EINE FASSENACHTERIN GETRAUT

Die langjährige Tänzerin und spätere Trainerin Friederike Lemp, ging im Sommer den Bund der Ehe mit Dennis Freitag ein. Für den El-ferrat und die Funken eine Ehrensache, das Brautpaar nach der Trauung mit einem Spalier gebührend zu empfangen. Die Funken ließen ihre ehemalige Trainerin hochleben und der HCV gratulierte ganz herzlich und wünschte dem Brautpaar alles Glück der Welt.



*Wir wünschen allen
Närrinnen und Narren
eine lustige und fröhliche Faschingszeit!*

Schwimmbadstr. 2
35452 Heuchelheim
Tel.: 0641 65125
www.physiotherapie-heuchelheim.de

Physiotherapie-Heuchelheim

Die Pandemie ist gar ein Graus,
doch machen wir das Beste draus!



**HEUCHELHEIM
HELAU!**



Thomas Winter
Bachstraße 54
35452 Heuchelheim
(06 41) 96 05 65 0
(01 63) 57 57 56 6
fliesen-winter@outlook.de

Heu aus Beständen des Heuhotels günstig als Restheu abzugeben. Das Heu ist in astreiner Qualität, gut durchgelegen und somit kompakt zu transportieren. Selbst-abholer können das Heu ohne Voranmeldung oder Terminvereinbarung am Aschermittwoch zwischen 14 und 18 Uhr in der Marktschänke Heuchelheim, Marktstraße abholen, entsprechende Transportbehältnisse sind mitzubringen.

Da die Abgabe des Restheus kostenlos ist (um eine Spende zugunsten des HCV wird gebeten), muss der/die Abholer*in glaubhaft versichern, das Heu nicht zu kommerziellen Zwecken zu nutzen, denn es ist beabsichtigt, es in Kleinmengen privaten Kleintierhaltern zukommen zu lassen. Falls die Hasen oder andere Kleintiere der Abholer das Heu ablehnen und nicht fressen, ist eine Rücknahme des Heus ausgeschlossen. Die Verantwortung für die Weiterverwertung des Restheus geht mit der Übergabe des Heus an den/die Abholer*in über.

Aus logistischen Gründen bitten die Abgeber des Heus darum, keine Tiere zum Probefressen mitzubringen!



*Heuchelheim
Helau!*

Archidee
Drommershausen · Böhme
Markt 118B · 35419g. Archidrom 0125
Riesstraße 37 · Tel. 0641/9602065
330180 Götzen · Fax. 0641/9602064
www.archidoc.net info@archidoc.net



Arno Schütz GmbH
Am Zimmerplatz 9
35452 Heuchelheim



PIAGGIO®

Heuchelheimer Spezialitäten

Nachdem dem Heuchelheimer Spezialitätenkochbuch jahrelang keine neuen Rezepte hinzugefügt werden konnten, hat der Schützenverein beim Königsschiessen für eine Erweiterung der Sammlung gesorgt. Die neueste Kreation ist: **“Bratwurst im Heumantel”**

Hierfür werden die Würstchen auf dem Holzkohlegrill fast fertig gegart und dann vom Grillrost direkt auf den vertrockneten Rasen geworfen. Anschließend wird die nun mit Heu ummantelte Wurst nochmals kurz übergrillt und schon ist die neue Spezialität servierfertig. Ein Genuß, ob pur, oder mit Senf, oder als Currywurst! Wir wünschen viel Spaß beim Nachkochen und einen guten Appetit !



...und hast Du am Aschermittwoch
einen Kater, ist deine Apotheke
Dein Berater!



Jahnstraße 7
35452 Heuchelheim
Tel. 0641-626 17
info@central-apotheke-heucheheim.de

Central-Apotheke
Heuchelheim



Susanne A. Namvar



Morgen
kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

An Faschenacht, das ist doch klar,
sind gerne wir auch für Sie da.
Obwohl es dann passieren kann,
dass wir mitfeiern, dann und wann.
Damit niemand in die Röhre schaut,
sind Automaten eingebaut.
Und immerzu das ganze Jahr,
sind Web und App und Telefon da.
Hellau und eine gute Zeit,
die Volksbank, die ist niemals weit.

 Volksbank
Heuchelheim eG



Andere Toiletten, andere Sitten....

...mit minimalen Aufwand das maximale Ergebnis erzeugen.
Hier kann kommen was will, m/w/d ist für alles gerüstet.



Faschingsplakat am Haag

Letzes Jahr Fassenacht war wenig los, das macht bei den Funken die Sehnsucht groß. Wollen feiern, haben sie gedacht, vielleicht geh`n wir dazu nach Kinzenbach, Uniform an und Orden umgehängt, und zur Bushaltestelle Haag gedrängt, Da hängt ein Plakat, wie man es hier sieht, das in der Miernschwanzhall tolles geschieht. Ne Party, wie das Plakat sie verspricht zaubert Funken ein Lächeln ins Gesicht. Doch leider ist die Freude schnell verhallt, denn das Plakat ist schon drei Jahre alt!



Ihr Fachhandwerker ist da ...

... wenn Sie Ihn brauchen!

**Bodenverlegung
und Parkettservice**

**Jan Henkel
Raumausstatter**

Schillerstraße 45
35452 Heuchelheim

Fax 0641-960 92 45
Tel. 0170-7 37 45 71
info@raumausstatter-henkel.de
www.raumausstatter-henkel.de



Der Carnevalverein war im Mai zu Gast in Asslar. Der Präsi vom HCV erbarmte sich und nahm zwei der Elferräter mit im Auto nach Heuchelheim. Unterwegs kam ihnen die Idee, nochmal in die "Burg" zu gehen. Allerdings war es schon so spät, dass die nicht mehr auf hatte. So entschieden sie sich, noch kurz zum Präsi auf ein Bier in die Kellerbar zu gehen. Es blieb nicht bei einem Bier und die "Kellerbar" ist dort bekanntlich nicht im Keller, sondern ebenerdig. Als einer der Beiden mit entsprechendem Pegel schließlich nach Hause wollte, ging er aus der vermeintlichen Kellerbar die Treppen hinauf zum Ausgang. Leider geriet er dadurch in den 1. Stock, wo die Präsidentengattin noch vor dem Fernseher weilte und sichtlich erstaunt über den unerwarteten nächtlichen Besuch war. Nachdem er mit seinem Kumpan nun zum Ausgang eskortiert wurde, trat im Haus dann doch noch die wohlverdiente und roosige Ruhe ein.

Junge, Junge, das war aber kein Papkenstiel, ihn zum Ausgang zu bekommen...

Erste Sitzung im Jahr 1957



„Heuchelheimer Einigkeit ist weit und breit bekannt“ so klang der Refrain des Heuchelheimer Karnevalsliedes, und dies hat sich mit der ersten Fremdensitzung wieder einmal bewahrheitet.

Dem närrischen Volk bot sich bei dem Einzug des Elferrates mit seinem Präsidenten Horst Euler und den Heuchelheimer Funken mit Funkenmariechen Margarete Beppler an der Spitze, geleitet von den Zeremonienmeistern unter den Klängen des Narrhallamarsches ein prächtiges Bild. Der Beifall wollte nicht enden, als der Komponist und Textdichter des Heuchelheimer Karnevalschlagers, Paul Bänder, dem Präsidenten Horst Euler sein Amt übertrug, das er würdig

übernahm. Die elf Heuchelheimer Funken präsentierten sich in koketten Rückchen mit dem Radetzkymarsch von Johann Strauß. Ein leichter Matrose, Sträfling und Schlammeißer (Ernst Ruspeler, Gießen) in einer Person erntete mit seinen Vorträgen in der Bütt viel Beifall. Die Heuchelheimer Hofsänger erschienen auf der Bühne, ohne den Ton für ihren Gesangsvortrag mitgebracht zu haben, der dann in Form einer großen Kiste nachgebracht wurde. Der Vortrag „Ein Gentleman“ (Willi Sack) über Frauen und Männer wurde begeistert aufgenommen. Auch eine Wehrmachtovorstellung fehlte nicht. Einen besonderen Genuß stellte ein Vortrag der Brüder Bänder mit Frau dar.

Herzliche Ovationen fand der politische Kommentar eines Gastes aus Hochweisel. Zeitungsvverkäufer Mikusch hatte ganz die Lacher auf seiner Seite. Das örtliche Geschehen wurde von einem alten Bauern (Werner Reuschling) mit einem Mundartvortrag dargebracht. Frau Bänder (Gießen) wurde für ihr frisch-freies Auftreten in der Bütt mit stürmischem Applaus bedacht. Die

Präsident Horst Euler (stehend) mit Elferrat und den Heuchelheimer „Funken“ im Hintergrund (Foto: Hartmann)

„Horloffkrähen“ mit ihrem Vorsitzenden Erich Käs stellten sich mit einem netten Vortrag vor. Der Abend war weiter ausgefüllt mit frohen Schunkelliedern, zu denen die Stimmungskapelle Ludwig Schreiner aufspielte. Mit Orden wurde nicht gespart.

Bürgermeister Schmidt dankte den Verantwortlichen für den gelungenen Abend, der als erster dieser Art in Heuchelheim guten Anklang gefunden habe. Er hoffe, daß dieser schöne Brauch nun auch für die Zukunft erhalten bleiben möge. Nach dieser wohl gelungenen ersten Fremdensitzung wird der Gründung eines Karnevalvereins in Heuchelheim nichts mehr im Wege stehen.



**Wir bieten Ihnen ganz genau
ob Kind, ob Mann, erst recht als Frau,
modernstes Styling für das Haar,
wir färben auch, das ist doch klar,
Ihre Haare, Schwarz, Rot, Blau.
Stets zu Diensten -**

Haarmode Gnau.

Dreimal Helau für den HCV!



Brauhausstraße 13
35452 Heuchelheim
Tel. 0641/628 28
www.haarmode-gnau.de



*Im Bergdorf entstanden aber auch für`s
Unterdorf im Einsatz!*

*Dem HCV wünschen wir eine
tolle Kampagne
Helau!*

KWI

Kinzenbacher Wählerinitiative

www.kinzenbacher-waehlerinitiative.de



**erfrischend anders ...die Apfelweinwirtschaft
mit den typisch hessisch-regionalen Speisen**

**wir freuen uns auf ein Wiedersehen
& Kennenlernen!**

Unsere Öffnungszeiten:

Mi | Do | Fr | So 16.00 Uhr bis 22.00 Uhr
Samstags geschlossene Gesellschaften



Marktschänke



Marktstraße 9 • 35452 Heuchelheim • 0641 960 50 00 • www.marktschaenke-heuchelheim.de

Das darf doch nicht wahr sein...

Als kürzlich der alte Bau des Regierungsgebäudes im Linn nach der Renovierung enthüllt wurde, trauten die Gemeinbediensteten ihren Augen nicht. Der Neubau strahlte in einem zarten beige, während der frisch gestrichene Altbau deutlich gelber schimmerte. Durch die Verhüllung war dieser Farbunterschied erst nicht zu sehen. Offensichtlich wurde hier nicht die gleiche Farbe für beide Gebäudeteile verwendet, sodass innerhalb nur eines Tages die Malerfirma den Altbau nochmals auf eigene Kosten streichen musste.

Ein namentlich nicht genannt werden wollender Mitarbeiter der Verwaltung äußerte sich wie folgt mit einem Augenzwinkern: "Das Gebäude musste deshalb nochmals neu gestrichen werden, weil die Wetterfestigkeit der Grundierung, die die ehemals rote Farbe überdecken sollte, nicht gegeben war". Ein netter Versuch, den von der Malerfirma verbockten falschen Anstrich schönzureden.

Oben das Bild, kurz nachdem die Farbe an den Neubau angepasst wurde

Wir sitzen im Schlauchboot
 und machen kurz Pause,
 die Burschen im Festzelt
 machen ´ne Sause.
 Wir sitzen im Schlauchboot
 und trinken ´nen Schoppen,
 wir sind total crazy,
 das ist nicht zu toppen!



Axel Pitz

**H o l z b a u +
 Dacheindeckung**



Meisterbetrieb
 im Zimmererhandwerk
 Fachwerksanierung
 Carports und Vordächer
 Aufstockungen
 Dachausbau
 Dachum- und -eindeckung
 Dämmungen

Holzbau Axel Pitz
 Schwimmbadstr. 20
 35452 Heuchelheim
 Telefon 06 41 / 6 66 22



 **TUI ReiseCenter**

So geht Urlaub.

Wir sind Ihre Urlaubsprofis!

Gießener Str. 69, Heuchelheim, Tel. 0641/962310
 Fax 0641/9623131, heuchelheim1@tui-reisecenter.de



So manches Haus ist heut bereit,
für Blumenzucht am Bürgersteig!
Man lässt das Unkraut, ohne Faxen,
am Mäuerchen gemächlich wachsen
und hat im Frühjahr, über Nacht,
am Bürgersteig dann Blütenpracht!
Die Samen jedoch, ei der Daus,
fliegen schon vor's nächste Haus,
was manchen Nachbarn, wie man hört,
zuweilen recht empfindlich stört!
Laßt uns nun etwas Neues starten:
„Das Unkraut wächst im eig'nen Garten“!
Der Bürgersteig bleibt blitzblank,
kein Nachbarsärgel, Gott sei Dank,
Unkraut im Garten wächst alleine,
viel besser ist's, als blanke Steine!



Zeitflexibel

Irgendwie scheint es notwendig, das Projekt „Zeitreisen“ intensiver anzugehen und voranzutreiben. So wurde im Blättchen vom 15. September auf einen Blutspendetermin am 8. September hingewiesen. Es ist nicht bekannt, ob sich einige Wagemutige aufgemacht und versucht hätten, mit Vollgas im Rückwärtsgang in die Vergangenheit zu gelangen. Nach heutigem Stand von Wissenschaft und Technik, hätt's wohl auch nicht geklappt.

Thomas
WAECHTER

Telefon 06 41/96 01 60

Dachdeckermeister
Energieberater im
Dachdeckerhandwerk

● Bedachungen ● Bauspengelerei
● ISOFOC - Fachbetrieb ● Solartechnik

Atzbacher Straße 19
35452 Heuchelheim

HELAU
**Ihr Heuchelheimer
Narren**

Fasching ist die
schönste Zeit, drum
geht zum Friseur das
ihr was reißt 🤪

Friseur Römer
Inhaber Klaus Lenkl
Telefon: 0641/63297

Nicht verschwenden, wieder verwenden !

Dieses Motto haben sich die Kleintierzüchter zu Herzen genommen und mit der GET vereinbart, deren Kirmesbaum auch für die kurze Zeit später stattfindende "Hinkelskirmes" nochmals aufzustellen. So wurde am Samstag vor der Hinkelskirmes mit vereinten Kräften der GET und der Kleintierzüchter der mittlerweile fast nadelfreie Kirmesbaum mit Musik aus der Konserve vom Treppchen zur Zuchtanlage getragen und dort aufgestellt. Nach getaner Arbeit und ein paar Bierchen später, freuten sich alle auf die am nächsten Tag endlich wieder stattfindende "Hinkelskirmes", die dank des hervorragenden Wetters ein voller Erfolg wurde.



ASTAIRE'S[©]

TANZSCHULE - TANZCAFÉ - THEATER

seit 20 Jahren

Monatlich neue Kurse
Theater - Shows - Konzerte
Tanzpartys

Gerne richten wir auch Ihre private Feier aus

Neugierig ? Lernen Sie uns kennen !

www.astaires.de



Erhard Kreiling GmbH & Co.KG

www.kreiling.de



... ist jetzt Pflicht
... torben sind wir nicht!



...statt Umzug

Die Verantwortlichen der Zugwerkstatt haben zum wiederholten Male Kreativität bewiesen, um einen attraktiven Ersatz für den leider nochmals ausgefallenen Faschingsumzug zu bieten. Nachdem im Jahr zuvor ein Miniaturumzug im Netz für großes Aufsehen sorgte, wollte man diesmal auf jeden Fall etwas Anderes machen. So ging die Zugwerkstatt zu Werke und baute fünf verschiedene Motivwagen mit aktuellen Figuren, die jedes Kind garantiert kennt und liebt. Am Faschingsdienstag wurde dann an jedem Ortseingang einer der Motivwagen ausgestellt. Eine tolle Idee, über die sich sicherlich nicht nur Kinder freuten, denn die Motive waren allesamt hervorragend gestaltet und sahen den Originalen zum Verwechseln ähnlich.



Feuerwehrmann



Fasching feiern ist jetzt
denn ausgestorben s

“Such de Zuch” 2022

Die Aktion “Such de Zuch” fand im letzten Jahr für den erneut ausgefallenen Umzug am Faschingsdienstag statt. Hierbei mussten die Teilnehmer den Wagen mit dem Kampagnenorden, der an den fünf tollen Tagen von Freitag bis Dienstag jeweils an einem anderen Ort in der Gemeinde aufgestellt wurde, suchen und auf der Teilnehmerkarte eintragen. Die Preise – allesamt Gutscheine für das Spielwarengeschäft Fuhr in Gießen – wurden dann an die Gewinner übergeben. Das Foto zeigt einen der glücklichen Gewinner bei der Übergabe des Gutscheins durch die Zugbauer.



Altglascontainer nach Silvester

Offensichtlich wurde der Jahreswechsel
2022/23 ausgiebig gefeiert, nachdem
Corona kein Hindernis mehr darstellte...



RINN XI. GmbH

Zimmerei & Abbundzentrum

Feldstraße 22 / 35452 Heuchelheim

www.RINN.de / Post@RINN.de / 0641 96224-0

ZimmerMeisterHaus
So geht Holzbau

Die Idee ...



DREHHAUS. DE

Mit Energien soll ich geizen
und nur auf 19° noch heizen.
Doch selbst der kleinste Sonnenschein
scheint Früh bis Spät ins **Drehhaus** rein,
und Heizen macht mich nicht mehr arm.
Im **Rinn-Drehhaus** wird's wohlilig warm.



Hilfpolizeilicher Freund und Helfer ?

Seit einiger Zeit kommen Menschen in Heuchelheim in den zweifelhaften Genuss, einen Mitarbeiter des Ordnungsamtes kennenlernen zu dürfen, der mit ungeahnten und unerwarteten Zusatzqualifikationen auftrumpfen kann. So wurde einem Bürger vor einem der Geldspeicherinstitute die pädagogische Ader deutlich, als ihm mitgeteilt wurde, beim Parkverhalten würde er (der Ordnungsamtl) sich „die Heuchelheimer schon erziehen“. Einer Seniorin, die ihr Fahrzeug auf einem Behindertenparkplatz am Testzentrum der Sporthalle abgestellt hatte um das Ergebnis des Tests abzuholen, wurde aus dem Gedächtnis der Tarif für Falschparken zitiert. Auf die Entgegnung der Frau, dass sie doch den Behindertenausweis hinter der Windschutzscheibe liegen habe, bekam sie mitgeteilt, dass dieser Grad für das Parken nicht berechtige, und außerdem, so der Pseudoorthopäde, könne sie doch noch ganz gut laufen und deswegen die Parkplätze nutzen, die deutlich weiter entfernt seien.

Nachdem vor einigen Jahren ein ehemaliger Polizeibeamter seine ordnungsamtliche Tätigkeit schon überaus engagiert angegangen war, stellt er seinen Vorgänger damit locker in den Schatten !

Zahnärzte Bernd & Florian Spichal



Kompetenz
Fortschritt
Spichal

www.zahnarzt-spichal.de



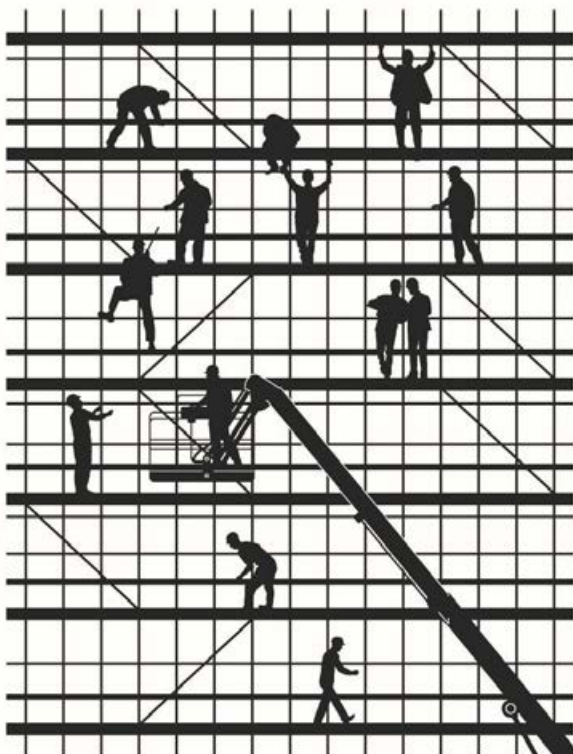
Heuchelheim | Brauhausstraße 23 | Tel 0641 62564





Hüpfburg, für Kinder ausgedacht,
 ist, was auch Burschen Freude macht,
 am Kirmessonntag, ei, ei, ei,
 auch die Mädels sind dabei,
 um hüpfend bestens, unverholen,
 vom Kirmesstress sich zu erholen!
 Man hüpf't vergnüglich, lachend, bieder,
 legt sich zu einem Schläfchen nieder,
 oder liegt in Kirmeskluft,
 gebettet auf der Hüpfburgluft!
 Entspannung, klar, wird hier entfacht,
 für so manche Kirmesnacht
 und für den Frühschoppen, hopp, hopp,
 am Montag: „Schoppe in de Kopp“!

HELAU **LOGO-TEX**
 Sudetenstr. 71-73 - 35581 Wetzlar-Münchholzhausen
ERFOLG HAT, WER AUFFÄLLT!
 Ob auf Textilien oder Werbemittel! Ob Flock, Flex, Transfer, Digital, exklusive Geschenke, Laserung, Siebdruck oder Stickung! Wir sind der richtige Ansprechpartner dafür!



YILDIZ

Gerüstbau e.K.

Inh. Mehmet Yildiz

Rechtenbacher Hohl 5
 35398 Gießen-Lützellinden

Tel: 06403 - 779 89 46
 Fax: 06403 - 779 89 47

info@yildiz-geruestbau.com

Es ist ein Gerücht...

...dass die Gemeinde Heuchelheim mehreren Autoherstellern die Verpachtung der Gießener Straße als Stoßdämpfer-Teststrecke angeboten hat, um für die Gemeindekasse zusätzliche Einnahmen zu generieren. Allerdings haben alle Hersteller abgelehnt, da sie ihren Testfahrzeugen diese miserable Strecke nicht zumuten wollen, um Schäden an den Autos zu vermeiden.

Es ist kein Gerücht...

...dass die Gießener Straße teilweise in einem derart desolaten Zustand ist, dass es für Fahrrad/Zweiradfahrer gefährlich ist, wegen den Löchern und Absenkungen in der Teerdecke den rechten Fahrbahnrand zu benutzen. Auch in PKWs wird man ordentlich durchgeschüttelt.

Es ist ein Gerücht...

...dass ein Blumenladen im Oberdorf seine Helfer und Mitarbeiter zum Arbeiten im Laden einsperrt und nur zur Mittagspause und zum Feierabend wieder freilässt.

Es ist kein Gerücht...

...dass die Floristik-Chefin aus dem Oberdorf eine helfende Nachbarin versehentlich und unbemerkt im Laden einsperrte und zum Großmarkt fuhr. Nur über eine umständliche Telefonkette konnte sich diese aus ihrer misslichen Lage schließlich befreien lassen.

Es ist ein Gerücht...

dass die Mitglieder des Kirchenchors die Instrumente des Posaunenchors manipulieren, um die Blechbläser als eigenen Nachwuchs zu gewinnen.

Es ist kein Gerücht...

dass bei der Hirtenweihnacht in den Bachwiesen, die Instrumente des kompletten Bassregister aufgrund der arktischen Temperaturen nach kurzer Zeit nicht mehr bespielbar waren und die betroffenen Bläserinnen kurzerhand mitgesungen haben.

Es ist ein Gerücht...

dass man in einem rustikalen Lokal ein Herz für Gäste mit Sehschwäche hat.

Es ist kein Gerücht...

dass einem Gast auf die Frage nach der Tagesempfehlung, die Tafel mit der Kreidebeschriftung direkt vor die Nase gezerrt wurde.

Es ist ein Gerücht...

dass Mispelchen Fallobst sind und in einer heimischen Apfellokalität direkt in kleine Gläschen fallen....

Es ist kein Gerücht...

dass dieser kleine Genuss zwei Mitarbeitern eines heimischen Bankinstituts fast zu Fallobst werden ließ.

Es ist ein Gerücht...

dass es in Heuchelheim zum Jahresende zu kritischen Situationen in der Bierversorgung kam.

Es ist kein Gerücht...

dass Frau Apollang durch rosige Hilfe am Ultimo des Jahres doch noch mit Hopfenblütentee ausgestattet werden konnte.

*Ein Gasthaus war's nicht nur allein,
es war für manchen Herd und Heim,
die Linde, die's nun nicht mehr gibt,
war bei vielen sehr beliebt!
Vereine gingen ein und aus,
viel los war stets in Gerda's Haus,
gefeiert wurd' zu jeder Zeit,
ihr Kotelette war ne Köstlichkeit!
Nun ist sie leider nicht mehr da,
das Wirtschaftsleben, es wird rar,
man schaut vor's Tor und glaubt,
man träumt,
das Gastzimmer wird ausgeräumt!
Nehmt schnell noch mit nach Haus
nen Stuhl,
darauf zu sitzen, fänd ich cool
und denkt zurück, an manches Jahr,
wie schön's doch in der Linde war!*



Kein Respekt vor Ruhestätten

Leider war es notwendig, in den Gemeindenachrichten auf Vorgänge auf dem Friedhof hinzuweisen. So wurden Hinterlassenschaften gefunden, die auf die Abhaltung von sogenannten schwarzen Messen hindeuteten. Abgesehen von der Mißachtung der Würde des Ortes und den zurückgelassenen Fleischresten und Schnapsflaschen, scheinen Erziehung und Anstand völlig auf der Strecke geblieben zu sein. Vielleicht sollten sich einige Leute mal Gedanken machen, ob sie ihrer Brut vernünftige Aufgaben an die Hand geben, da in einer übersättigten und reizüberfluteten Gemeinschaft jegliche soziale Verhaltensnormen abhanden gekommen zu sein scheinen.



HEES BÜROWELT

HELAU!

www.hees.de

Schwimmbadstraße 36 | 35452 Heuchelheim
Tel 0641.96250-0 | heuchelheim@hees.de

MANDLER
Kraftstoffe · Schmierstoffe · Heizöl

Heizöl
Kraftstoffe · Schmierstoffe
Tankstellen · SB-Waschanlage

Gießen · Biebertal · Telefon 06 41/7 47 65



Kfz Sachverständigenbüro
Kfz.-Schadengutachter Kfz.-Meister

Oliver Weisbrod

svb-weisbrod@arcor.de Ernststraße 35
Mobil: 0171-1460654 35452 Heuchelheim



...nah, kompetent & freundlich
rufen Sie mich an...

Die Pandemie, ach, seht mal her, trifft wohl auch uns're Feuerwehr! Garageneinfahrt wächst im Nu, mit Unkrautpflanzen völlig zu, was eine Ausfahrt, Tag und Nacht, für Einsatzfahrt unmöglich macht! Hier braucht es Männer, in der Tat, für einen Unkrautjätauftrag! Fragt doch den "Hübi", kurz und knapp, der senst es Euch als Fachmann ab und der Wagen steht parat, demnächst, für jede Einsatzfahrt!



Stellungnahme der Redaktion

Immer wieder gehen nach dem Erscheinen des Narrenspiegels Anfragen von Lesern bei der Redaktion ein, die wissen möchten, wer für diese unsäglichen "Schmierereien" eigentlich verantwortlich ist. Die Redaktion hat daher beschlossen, die maßgeblich daran beteiligten Personen der Öffentlichkeit zu präsentieren.

Hier das Gruppenbild der Narrenspiegelredakteure während einer der vielen Sitzungen.



Ein dreifach donnerndes HELAU aus Wettenberg!!!



druckereibender 
TRADITION.ZUKUNFT.PRINT

Druckerei Bender GmbH • Hauptstraße 27 • 35435 Wettenberg • Tel. 0641 984996-0 • info@druckerei-bender.de • www.druckerei-bender.de

So ein Mist...

Nachdem es in diesem Jahr zum Kirmesfrühschoppen endlich wieder wie in früheren Zeiten u.a. leckeres Solperfleisch und Rippchen gab, statt Pizza, Nudeln und Currywurst, war die Freude darüber schnell verblasst. Leider mussten sich die Gäste mit Holzessbesteck abmühen und nicht wenige davon gingen dabei zu Bruch, denn Plastikbesteck ist verboten, auch wenn die Plastikmesser erheblich besser schneiden, als diese Holzmesser. Normale Metallbestecke wurden vom Caterer leider nicht vorgehalten, was für die nächste Kirmes aber zu empfehlen wäre. Glücklicherweise konnte sich nur schätzen, wer – wie ein echter Mann – sein Taschenmesser bei sich trug, welches dann nicht selten am Tisch kreiste, bis jeder sein Fleisch in verzehrbare Stücke geschnitten hatte.

Also merken:

Zum nächsten Frühschoppen auf jeden Fall ein Taschenmesser oder das Feldessbesteck der Bundeswehr einstecken!



Wir stellen ein:

**Büthenredner, Liedersänger,
Gesangsgruppen und sonstige
Spaß- und Narrenvögel**

Bewerbungen bitte an den
HCV-Programmausschuss



Tatü, tata, die Feuerwehr ist da

Freitags Abends sitzen die Schützen gerne nach dem Training noch bei einem Bierchen zusammen. Plötzlich gehen die Feuermelder im Schützenhaus los. Es herrscht allgemeine Ratlosigkeit, da nachweislich kein Feuer in den Räumlichkeiten zu sehen ist. Nach einer Schreckminute versammeln sich dann alle draußen, als auch schon die Feuerwehr anrückt, die sichtlich nicht erbaut ist, zu später Stunde nochmal aus dem Haus zu müssen und das letztlich für einen Fehlalarm.

Was war passiert? Durch monatelange größere Umbauarbeiten auf dem Schießstand war offensichtlich einiges an Staub in die Lüftungsanlage geraten, der beim Anschalten der Lüftung dann herausgeblasen wurde und so dem Brandmelder einen Brand vortäuschte.

Letztlich waren aber alle froh, dass die Brandmeldeanlage funktionierte und es nur ein Fehlalarm war. Unsere herbeigeeilten Beschützer der FFW Heuchelheim konnten somit wieder abrücken und die Schützen mussten auf diesen Schreck erst mal einen Hochprozentigen zu sich nehmen.

Die helle Kaltwärme

Zu einem Kampf der Temperaturen kam es an der Kirmes im Getränkecontainer. Ein Fünfzighertzklempner bemerkte, dass in dem Container ein 500 Watt-Strahler angelassen worden war, dessen Leistungsfähigkeit bereits Gummi und Kunststoff in seinem Wirkungsbereich in einen teigigen Aggregatzustand zu versetzen begann, verbunden mit einem ungesunden, schwarzen Aussehen. Mit dornigen Worten wies er seine Mitstreiter darauf hin:

**Halogenlicht ist halt richtig blöd,
wenn Plastik dann in
Flammen steht !**



Basmaci



Wir ändern auch Leder & Pelze

ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI

Giessener Straße 44, 35452 Heuchelheim
Tel. 0641 - 672 97



oculi optik

Für den
DURCHBLICK

auch in verrückten Zeiten

oculi optik | Jahnstraße 18 | 35452 Heuchelheim | 0641 97170656 | oculioptik-giessen.de

Weihnachtsbaum im Februar

Auf diesem Bild, wie man es sieht,
die Weihnachtszeit sich manchmal zieht.

Im letzten Jahr, dies war kein Scherz,
ging Weihnachten bis Mitte März,
denn der Weihnachtsbaum, kurzum,
stand am Bauhof noch herum!

Und dieser war ganz ungeniert,
mit Weihnachtslichtern noch verziert.

Das hat nicht nur den Baum beglückt,
sondern Nachbarn auch entzückt!

Im Hintergrund zur Fassenacht, Motivwagen
in voller Pracht.

Für "Such de Zuch" stand dieser da,
so zirka Ende Februar.

Im Vordergrund man glaubt es kaum,
steht wie gesagt der Tannenbaum.

Beim nächsten Fest, da seht mal an,
ist er viel schneller fertig dann,
das Risiko ist kurz und knapp,
im Sommer fallen Nadeln ab
und der Baum, im Winter zackich,
cool beleuchtet, aber nackich!



Herzallerliebste

Kleidung, Schmuck & Schönes

Gießener Straße 58 · 35452 Heuchelheim
Geöffnet: Mo. bis Sa. 10 bis 13 Uhr
Mo., Di., Do. und Fr. 15 bis 18 Uhr



INSPIRATION FÜR IHRE WOHNTRÄUME



KERAMUNDO
WELT DER FLIESEN



EISEN-FISCHER

Fliesen, Böden und Sanitär im
Gewerbegebiet West

Karl-Benz-Straße 3 · 35398 Gießen

giessen@keramundo.de

Tel. 0641 / 60 54 - 0

www.keramundo.de

info@eisen-fischer.de

Tel. 0641 / 9 84 59 62 - 0

www.eisen-fischer.de

Keramundo Welt der Fliesen - eine Marke der
STARK Deutschland GmbH

Trotz Corona – Kampagne-abschluss auf'm Berg

Traditionell ging es für die HCV'ler die noch nicht genug hatten, am Aschermittwoch zum Kampagneabschluss auf den Dünsberg.

Dank der Gastwirte & der wie immer außerordentlich guten Stimmung der Heuchelheimer Närrinnen und Narren, wurden kurzerhand die Zeitfensterbestimmungen, welche aufgrund der C-Pandemie auferlegt wurden, ein wenig „gestreckt“, sodass die HCV Wandertruppe um den Senatspräsidenten Georg Lemp, noch ein wenig länger, letzte Carnevalsstimmung verbreiten durften.

Zum Dank und Abschluss einer wieder einmal sehr schönen Aschermittwochswanderung auf den Dünsberg, wurden die Gastwirte dann noch mit dem Kampagneorden der Kampagne 21/22 bestückt.



Ein Garten mit viel Urlaubsflair – der nächste Sommer kommt bestimmt!

Die warmen Sommertage in vollen Zügen im eigenen Garten genießen – wer wünscht sich das nicht.

Urlaub zuhause im Traumgarten

Lust bekommen?

Gerne verschönern wir auch Ihren Garten in eine Wohlfühl-oase!

Sprechen Sie uns an!



Inspiration



Beratung



Ausführung



Pflege

Wir wünschen
eine närrisch gute Zeit!



Der Experte für
Gärten & Landschaft

Gartengestaltung Schäfer
Am Römerlager 23
35633 Lahnu-Dorlar
Tel. 06441 / 96520
www.SchaeferGarten.de

Gärten und Höfe wie gemalt

SchäferGarten

Unsere jüngsten Senatsmitglieder engagieren sich auch ganzjährig in der Feuerwehr.

Auch hier darf, bei allem Ernst, der Spaß nicht fehlen.

Nachdem strategischen Aufgaben erfolgreich gelöst wurden, durfte das Ergebnis auch ausprobiert werden.

Und die Jungs fühlten sich nicht verschaukelt.



Wo sind unsere Wirtshäuser geblieben?

Bei einem Jahrgangstreffen im November 2022 kritisierte ein Teilnehmer, dass in dem neuen Kalender des Heimat- und Geschichtsvereins über „Historische Gaststätten“ einige Wirtshäuser wie die „Krone“, die „Wilhelmshöhe“ etc. fehlen würden.

Erst nachdem man ihm erklärt hatte, dass das Jahr nur 12 Monate hätte, beruhigte sich der Zeitgenosse. Außerdem reicht für einen Wochenkalender bei weitem nicht die Zahl von 52 historischen Gasthäusern in Heuchelheim und Kinzenbach. Heute würden die 3 noch bestehenden Gasthäuser: Turnhalle, Treppchen und Marktschänke, mühelos auf das Deckblatt eines Kalenders passen! Und in den heutigen Zeiten ist es noch längst nicht selbstverständlich, dass eine Gemeinde mit 8000 Einwohnern, viel Industrie und Gewerbe, diese nur noch 3 Gasthäuser auch in Zukunft noch erhalten kann!

Da kommt dann wieder das alte Sprichwort zum Vorschein: Ein Volk, dass seine Wirte nicht ernähren kann, hat keine Daseinsberechtigung!

Advertisement for Eis Café Venezia featuring three ice cream cones and the text "EIS CAFÉ VENEZIA" and "Gießener Str. 19 35452 Heuchelheim". The background is split into green, grey, and red sections.

Grillen ohne gleich zu chillen

Ein Fleischveredler aus der Feldstraße hatte mal wieder zum Genießen eingeladen. Auf dass die Gäste nicht zu lange hungern mussten, war die Grilltätigkeit schon in vollem Gange, als sich, aufgrund einer schadhaften Gasflasche, der Betriebsmodus von „kontrollierte Unterhitze“ auf „ach du Scheiße“ veränderte. Sofort entschied man sich, die Feuerwehr an diesen außergewöhnlichen Ereignissen teilhaben zu lassen. Den Brandschützern gelang es auch schnell, die bedrohlich zu werdende Situation zu entschärfen. Die erdnahe Konstruktion des Carports, wo die Grillgeräte standen, hatte durchaus schon begonnen, ihre Farbe in dunklere Töne zu verändern. Der Grillmeister konnte





Ihre freundliche
Bäckerei

im REWE-Markt in Heuchelheim

aber glaubhaft versichern, dass er nie vorhatte, eine Art „Innovatives Grillen mit eskalierender Oberhitze“ durchzuführen. Nachdem sich die Flammen und die Aufregung gelegt hatten, konnte man dann doch zu geplanter Partyaktivität übergehen. Und was das Gesprächsthema war, kann sich ja wohl jeder vorstellen...





SEIT ÜBER 60 JAHREN STETS BEREIT,
FLIEST KRÖCK
FÜR EUCH ZU JEDER ZEIT,
EGAL OB WEISS, OB FARBENFROH,
FÜR EUCH DIE KÜCHE, BAD UND KLO.

Norbert Kröck

Fliesenlegermeister

35452 Heuchelheim
Ludwig-Rinn-Str. 52a
Telefon 0641 63903
www.fliesen-kroeck.de



Grillen auch im hohen Alter...



Gehören Schlaglöcher jetzt der Vergangenheit an?

**Gehwegbelag, nicht nur fatal,
ist eher noch katastrophal,
doch noch grotesker, sehet nur,
ist desolater Reparatur!**

**Nicht Steine, Split oder gar Teer,
es musste was ganz and'res her,
für solche Löcher nimmt man hier,
Werbezeitungsdruckpapier!**

**Ob's hält, na ja, wir glauben's nicht,
Ausbesserung komplett, das wäre Pflicht,
doch leider sieht es hier so aus,
für Pflasterung ging „Kohle“ aus!**

Schon in den 70er Jahren wussten die Wombles, mit Nachhaltigkeit zu punkten. Zeitungs- und Werbepapier waren zu der Zeit beliebte Baustoffe. Jetzt wurde die fleißige Mannschaft eigens nach Heuchelheim gerufen, um Straßenschäden kostengünstig und nachhaltig auszubessern.



**BAUERNWEISHEIT:
FROMM SEIN IST DES BAUERN PFLICHT,
DOCH KALTE KIRCHEN MAG ER NICHT !**

Sparkassen-Finanzgruppe

**Die närrische Zeit sorglos
genießen. Mit der SV.**

Generalagentur
Marco Emmerich
Grabenstr. 19
35582 Wetzlar-Dutenhofen
Tel. 0641 2509731
E-Mail: marco.emmerich@
sparkassenversicherung.de

SPD

**Wir wünschen
den Aktiven und
Freunden der
Heuchelheimer
Fassenacht eine
tolle und
erfolgreiche
Kampagne!**

**Heuchelheim
Helau!**

**SPD SPD-Ortsverein
Heuchelheim/Kinzenbach**



Man munkelt, dass bei der letzten Wahl des neuen HCV-Vorstandes, der langjährige Präsident Ulrich Jung nur unter Einsatz von Drogen überzeugt werden konnte, das ehrenvolle und sehr zeitraubende Amt des HCV-Präsidenten zum Wohle des Carnevalvereins nochmals zu übernehmen.

Einem Paparazzi gelang diese Aufnahme, die dem Narrenspiegelteam kürzlich zugespielt wurde und belegt, dass er tatsächlich wohl nicht aus freien Stücken der Wahl zugestimmt hat. Offensichtlich wurde ihm von seinen Mitstreitern eine Falle gestellt, indem ihm Koks als "weißer Schnupftabak" angeboten wurde. Ob die Wahl aufgrund ungewollter Manipulation von ihm angefochten wird, war bis Redaktionsschluss unklar.



Wenn ein Gerät den Geist aufgibt,
der Strom in falsche Wege fließt,
beim Basteln du dich quälst,
auf einmal dann im Dunklen stehst,
mach dir kein Ströß und werd nicht schwach,
hol dir die Stromer dann vom Fach.
Auch beraten wir sie gern in unserem Laden
über Elektrogeräte und Telefonanlagen.
Frei nach dem edlen alten Brauch,
wo man sich beraten läßt, da kauft man auch.

Helau!
Das Elektro-Team in ihrer Nähe

Miele Exklusiv-Partner



Kundendienst

- Gebäudesystemtechnik
- Satelliten-Empfangsanlagen
- Telefon- u. Anlagen
- PC-Netzwerktechnik
- Elektro-Heizung
- Beleuchtung
- Hausgeräte - Ladengeschäft
- Alarmanlagen
- Elektroinstallationen

Friedrich-Ebert-Str. 20
35452 Heuchelheim
Tel. 0641 - 9605950



Fax 0641 - 9605952
e-mail: Elektro-Lindenstruth@t-online.de



Für 66 Jahre HCV ein dreifach
donnerndes „Helau“ und die besten
Wünsche für Gemeinschaft, Spaß,
Gesundheit und Frieden.

Euer Team der GROSS GmbH

Im Ostpark 13 - 17 | 35435 Wettenberg
Tel. +49 641 966160 | info@gross-gmbh.eu
www.gross-gmbh.eu



Drucklufttechnik



Anlagenbau



Fahrzeugtechnik

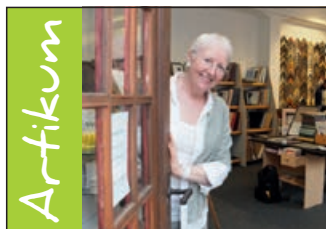


Handicapfahrzeuge



Durchgeweicht

Kirmesumzug am Kirmessonntag: Wie immer waren einige Ortsvereine dabei, die zusammen mit der G&F durchs Dorf zogen, so auch der Schützenverein. Während die Schützen hemdsärmelig durchs Dorf liefen, gab sich der Fahnenträger NK keine Blöße und behielt eisern sein Sakko an, trotz extremer Hitze. Als er zurück im Zelt sich dann des Sakkos entledigte, war er quasi im eigenen Saft gegart und hatte keinen einzigen trockenen Fetzen mehr am Leib. Der immense Flüssigkeitsverlust wurde umgehend mit reichlich Hopfenkaltschale ausgeglichen und nach einer guten Stunde war er zumindest äußerlich wieder trocken. Respekt vor dieser eisernen Disziplin !!



Einrahmungen
Restaurationen
Künstlerbedarf

Made in Heuchelheim

Ludwig-Rinn-Str. 14 - 16 | Heuchelheim
0641-13185169 | www.artikum.com

Heuchelheim und Kinzenbach

Die beiden Orte Heuchelheim und Kinzenbach schlossen sich am 1. April 1967 zur Gemeinde Heuchelheim zusammen, seit dieser Zeit gibt es eine gemeinsame Gemeindegeschichte.

Sowohl vorher als auch nach der gemeindlichen Zusammenlegung soll es auch auf privater Ebene Hochzeiten und Freundschaften zwischen Partner/innen beider Ortsteile geben, die eine gemeinsame Zukunft eingegangen sind. Nun die nächste Stufe der Gemeinsamkeit?

Im Gemeindeblättchen wurden am 1. September 2022 Veranstaltungen der SG Kinzenbach unter der Überschrift der TSF Heuchelheim veröffentlicht, ein vorsichtiger Hinweis auf eine gemeinsame Zukunft?

Bei den im Blättchen angekündigten Veranstaltungen der jeweiligen Jahrgänge können zuweilen ebenfalls gemeinsame Treffen von Ober- und Unterdörfnern festgestellt werden, die nach über 50 Jahren weitere vorsichtige Annäherungen zeigen, hier muss außerdem aufgepasst werden, ob die Veranstaltungen sowohl für Männer oder Frauen als auch für beide gelten. Aufmerksamkeit ist gefragt, um nicht ungewollt an der falschen Stelle zu erscheinen.



TSF Heuchelheim
Breitensport bei der SG Kinzenbach

Nordic Walking
Montags um 17.00 Uhr
Für Jung und Alt ... Wer ist dabei bei einer Runde Natur Pur? Wir freuen uns auf euch.
Treffpunkt: Waldparkplatz Kinzenbach

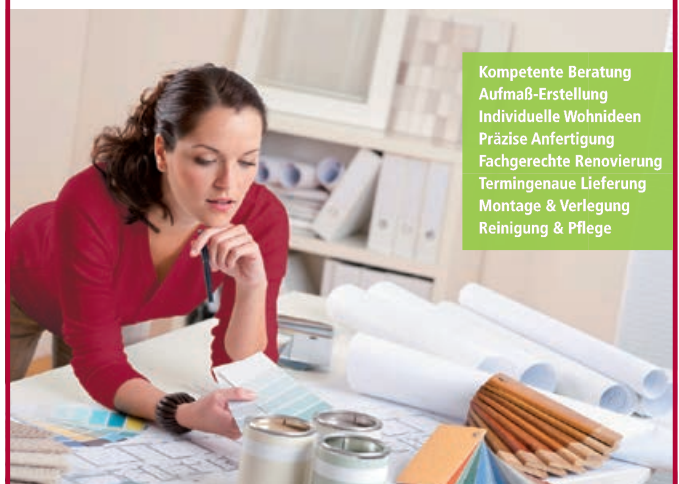
Yoga
Montags 17.30 – 19.00 Uhr (ausgebucht)
Mehrzweckgebäude Kinzenbach
Dienstags 17.45 – 19.15 Uhr (ausgebucht)
Mehrzweckgebäude Kinzenbach

Bäckerei Schwertfeger
Inh. Familie Schwertfeger
Marktstraße 39 • 35452 Heuchelheim
Telefon 0641-6 23 53 • Fax 0641-6 21 56

*Backhausbrot
mit Sauerteig
nach altem Rezept*



HANDWERK × SERVICE × HERZBLUT

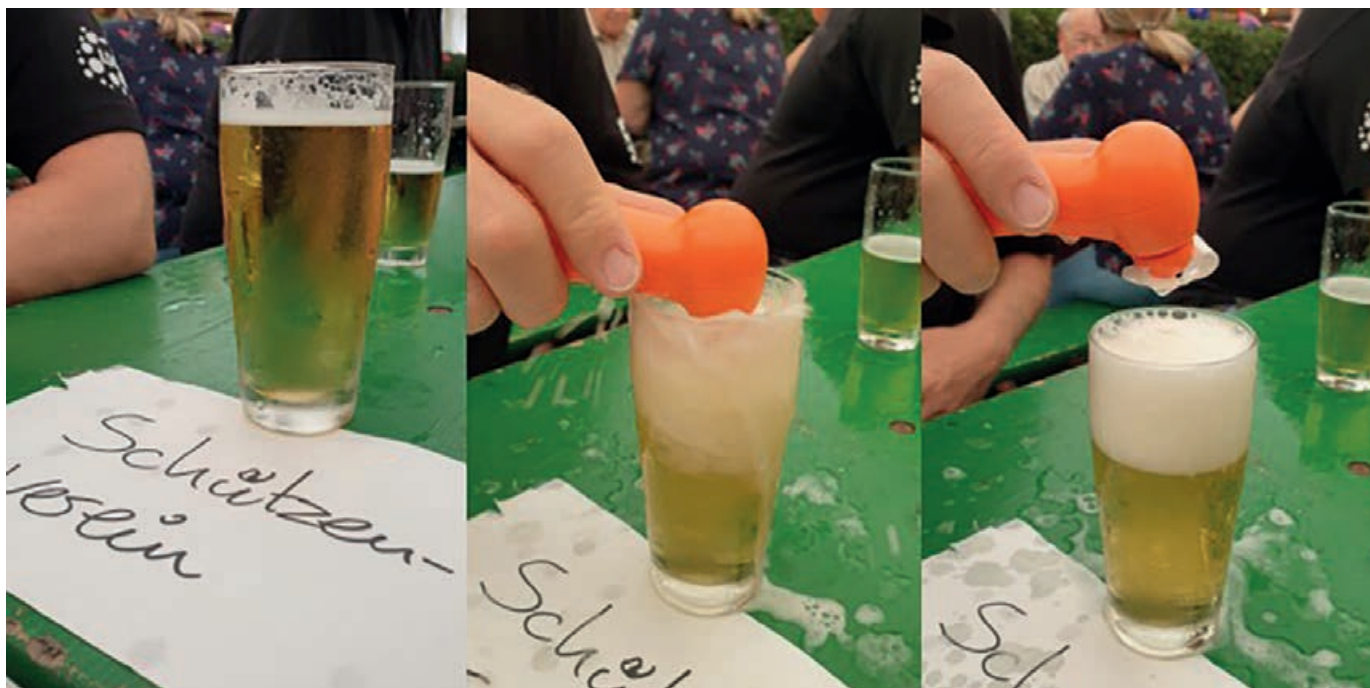


Kompetente Beratung
Aufmaß-Erstellung
Individuelle Wohnideen
Präzise Anfertigung
Fachgerechte Renovierung
Termingenaue Lieferung
Montage & Verlegung
Reinigung & Pflege



Ihr Raumausstatter
gast
Dörte Gast

Gießener Straße 28 - 30 · 35452 Heuchelheim · Tel. 0641 63328
www.raumausstattung-gast.de



Bierauffrischer

Am Frühschoppen der Heuchelheimer Kirmes konnte der Schützenverein erstmals eine neue Erfindung eines Vereinsmitgliedes praxisnah testen. Es handelt sich um einen sogenannten "Bierauffrischer", der so klein ist, dass er überall mit hingenommen werden kann. In Sekunden sieht ein abgefallener Kirmeschoppen wieder wie frisch gezapft aus. Aus sicherer Quelle konnten wir in Erfahrung bringen, dass die Erfindung am 1. April in der Sendung "Die Höhle der Löwen" in RTL vorgestellt wird. Sollte dort ein Investor gefunden werden, geht der Bierauffrischer in die Serienfertigung. Zur nächsten Kirmes im August wäre dieser dann im Zelteingang für eine Unkostenbeitrag von 11,11 € käuflich zu erwerben. Damit gehört abgefallenes Bier ohne Schaum endgültig der Vergangenheit an. **Darauf ein PROST !**

RESTAURANT



SYRTAKI

Griechische Spezialitäten

Evangelos Olkonomou

Lehmweg 9, 35398 Gießen
Telefon 06 41 / 6 67 88

Täglich außer Dienstag geöffnet
von 11.30-14.00 und 17.30-23.00 Uhr



 **HELAU**  **LOGO-TEX**

Sudetenstr. 71-73 - 35581 Wetzlar-Münchholzhausen

**ERFOLG HAT,
WER AUFFÄLLT!**

Ob auf Textilien oder Werbemittel ! Ob Flock, Flex, Transfer, Digital, exklusive Geschenke, Laserung, Siebdruck oder Stickung ! Wir sind der richtige Ansprechpartner dafür!

Badestrand am Bieber

Pack die Badehose ein, nimm dein kleines Schwesterlein und dann nichts wie raus zur Bieber. Ja, wir laufen wie der Wind, durch den Garten ganz geschwind und dann sind wir schon am Bieber. Hei, wir haben dort ein Strandbad, das ist klein aber recht fein, und selbst deine kleine Schwester hält dort gern die Füße rein. Pack die Badehose ein, nimm dein kleines Schwesterlein, denn um Acht müssen wir zuhause sein.



Wer Düfte mag, wird Scentsy lieben!



Stell dir vor...

du kommst nach **Hause** und es duftet nach frisch **gewaschener Wäsche**, **Urlaub am Meer**, einem leckeren **Cocktail** oder frisch gebackenem **Kuchen**



und dieser **Duft** kommt aus einer **wunderschönen dekorativen Duftlampe**, die eine sichere **Alternative** zu einer Duftkerze ist.

Bei Scentsy gibt es eine Vielzahl von tollen Duftlampen und über 80 Düften zur Auswahl. Nutze den Gutschein um in unsere Duftwelt zu schnuppern



<https://dufteteam.scentsy.de/>

Gutschein



SCAN ME

KOSTENLOSE
DUFTPROBEN



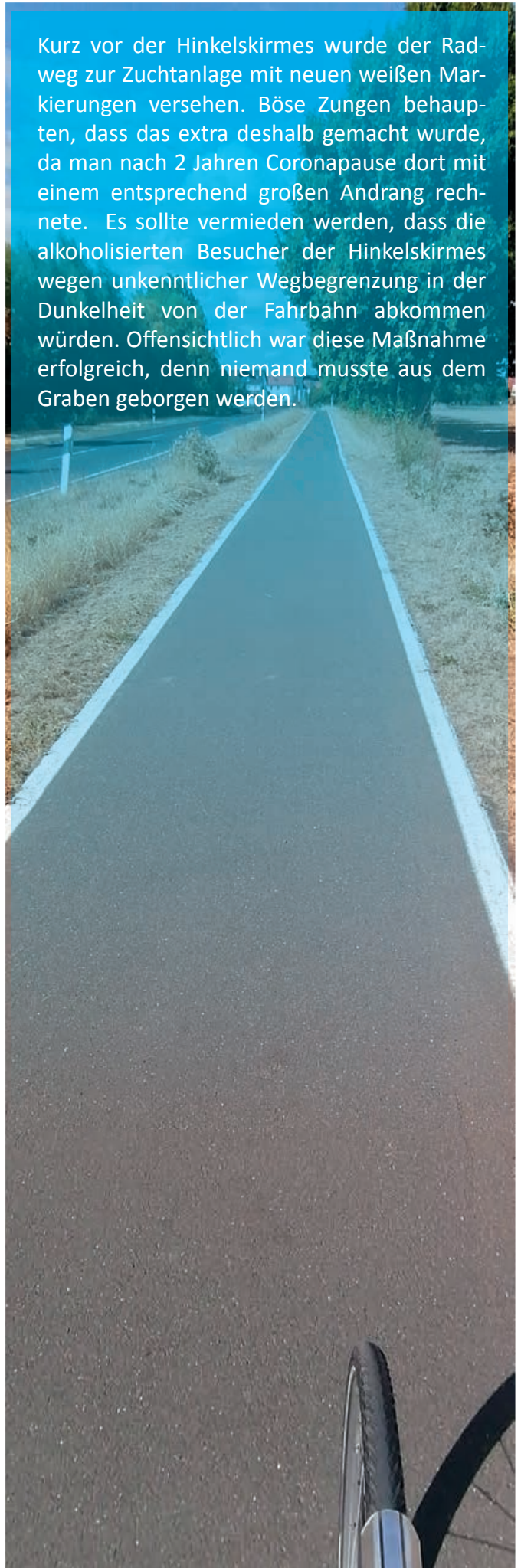
Hauke & Christina Schwarz

SCENTSY
UNABHÄNGIGE/R BERATER/IN



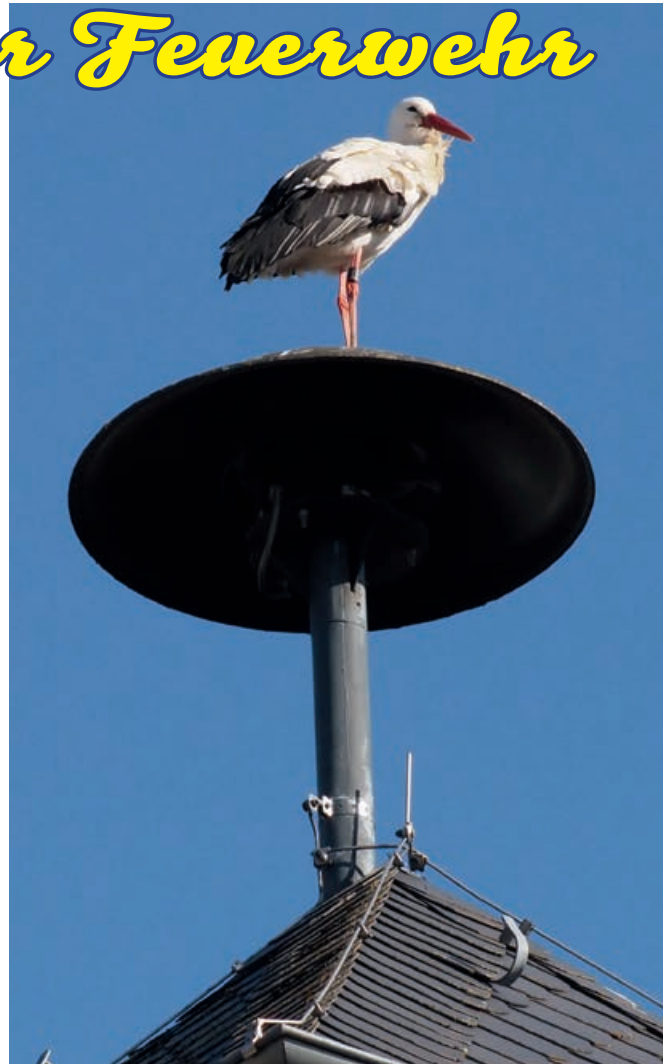
HOME PAGE
&
SOCIAL MEDIA

Kurz vor der Hinkelskirmes wurde der Radweg zur Zuchtanlage mit neuen weißen Markierungen versehen. Böse Zungen behaupten, dass das extra deshalb gemacht wurde, da man nach 2 Jahren Coronapause dort mit einem entsprechend großen Andrang rechnete. Es sollte vermieden werden, dass die alkoholisierten Besucher der Hinkelskirmes wegen unkenntlicher Wegbegrenzung in der Dunkelheit von der Fahrbahn abkommen würden. Offensichtlich war diese Maßnahme erfolgreich, denn niemand musste aus dem Graben geborgen werden.



Storch bei der Feuerwehr

Im Frühjahr gelang einem aufmerksamen Beobachter das Foto, wo sich ein Storch bei der Feuerwehr am Kreuz auf der Sirene auf dem Schlauchturm niedergelassen hatte. Offensichtlich hat er das Gelände dort ausgekundschaftet, bevor er seine bestimmungsmäßige Mission angeht. Es wird gemunkelt, dass dieser vom Feuerwehrvorstand bestellt wurde, um weiterhin für ausreichend Nachwuchs bei der Feuerwehr zu sorgen. Wir berichten in der nächsten Ausgabe des Narrenspiegels, ob dies gelungen ist.



FÖHNIX FRISEUR

ÖFFNUNGSZEITEN:
.....
DI+MI 10:00- 18:00 UHR
DO+FR 09:00- 18:00 UHR
SA 08:00- 15:00 UHR

INHABERIN: YETER AL

Giessener Str. 82
35452 Heuchelheim

Instagram: Foehnix.Friseur
E-Mail: Yeter.AL@web.de

Falls Sie Ihren Termin nicht wahrnehmen können,
geben Sie uns bitte rechtzeitig Bescheid.

Telefon: 0641/58151259
Mobil: 0157/82977432
.....

Creditreform 
GIESSEN

[CREDITREFORM.DE/GIESSEN](https://www.creditreform.de/giessen)

**LASSEN SIE
SICH NICHT ZUM
NARREN HALTEN**

Ihre Rechnungen werden nur schleppend
oder gar nicht bezahlt? Wir unterstützen Ihr
Unternehmen mit passgenauen Lösungen.



Fester Bestandteil des HCV ist seit dessen Gründung die Funkengarde, im Ortsmund "**die Funken**" genannt, die auf der Bühne mit ihren Tänzen und als Teilnehmerinnen im Zug mit ihren Kostümen für optische Glanzpunkte sorgen.

In früheren Zeiten trat unsere Funkengarde auch schon oft bei auswärtigen Veranstaltungen in der Umgebung auf. Der Auftritt 1963 in Wetzlar fand auch Erwähnung in deren Karnevalszeitung "Die Bütt".



Flinke Beinchen, kesse Röckchen,
in der Hand das Narrenstöckchen,
wirbelnd sich im Kreise drehend,
in Paradeschritten gehend.
Wer soviel Charme sein eigen nennt
und hat dazu noch Temperament,
der mußte ja bei uns gewinnen,
wie diese Heuchelheimerinnen,
die mit Schwung und Eleganz,
zeigten ihren Funkentanz.
Wir danken Euch mit diesen Zeilen,
Ihr möget oft bei uns verweilen !

aus der Wetzlarer Faschingszeitung "Die Bütt"

Wie groß die Kreativität und das Engagement innerhalb des Vereins war, zeigt die Tatsache, dass in früheren Jahren bei den Auftritten am Rosenmontag in kurzärmeligen Kostümen getanzt wurde, diese aber beim traditionellen Zug am Dienstag wegen der Außentemperaturen mit Ärmeln benötigt wurden: Die Ärmel wurden kurzerhand "über Nacht" von einem Schneider wieder angenäht.

In früheren Generationen der Tanzgarde war es auch üblich, Teile der Garderobe durch die Tänzerinnen selbst zu nähen und zu schneiden.

Eigene Ausflüge der Funken bescherten unzählige frohe Stunden der jeweiligen Funkenmädchen, die für einen gelungenen Ausgleich der harten Übungsstunden und großen Zusammenhalt innerhalb der Funken sorgten.



Für die Getränkeversorgung der Funken war in all den Jahren durch Gönner und Elferräter mehr als ausreichend gesorgt, wie aus verschiedenen Funkengenerationen zu erfahren ist.

Ein besorgter Vater eines Funkenmädchens soll seiner Tochter, nachdem diese nach seinem Zeitgefühl bei karnevalistischen Anlässen mehrmals die Zeit aus dem Auge verloren und zu spät nach Hause gekommen war, mit den Worten gedroht haben:

„Wenn doas noch emoal virkimmt, wern ich doi Funke-Uniform oabgäewe“, was er aber niemals in die Tat umgesetzt hätte.



1968



2007



2017



2004



2021

Aus allen Funkengarden der 1960/70er Jahre fand sich 1979 eine Gruppe zusammen, die in der Kampagne 1980/81 nochmals mit einem Tanz als "Seniorenfunken" auftrat.



1979

Unsere Bilder zeigen HCV-Funken in Kostümen aus 66 Jahren HCV-Geschichte

Doppeldecker Rasen

Die Abstimmung war schnell gelaufen,
KiTa Kunterbunt werden wir dich taufen.

Ruck Zuck wurd' das neue Haus bezogen,
doch beim Garten wurden wir bestimmt
belogen.

Das Saatgut kaum ne
Woche auf dem neuen Gartenplatz,
sieht man einen grünen Flaum, ratz fatz.

Nach nochmal 7 Tagen dann so grün und fein,
kann das den sein?

Es wird doch wohl kein Rollrasen sein?

Die neueste Mode dieser Gartenbauer:
Doppeldeckerrasen,
um die Kleinen ganz lange zu bespaßen.



Leistung von Profis für Profis

Für Sie vor Ort seit 1950

Große Auswahl an:
 Sicherheitstechnik Elektrowerkzeuge
 Handwerkzeuge Beschlägen Eisenwaren
 Befestigungstechnik und vielem mehr...

Immer das Richtige. Für jeden Bedarf.

Besuchen Sie uns!

Wilhelm Drescher Eisenwaren GmbH
 Friedenstraße 38 · 35633 Lahnu
 0 64 41 / 6 20 02 · www.drescher-eisenwaren.de

DRESCHER
Eisenwaren

Ristorante - Pizzeria

zum Treppchen

Für Firmen, Behörden und Kliniken 10% Rabatt!

ÖFFNUNGSZEITEN:
 (ab 01.09.2022)
 Montag bis Sonntag
 von 11.00 - 14.00 & 17.00 - 23.00 Uhr
 Samstag 17.00 - 23.00 Uhr
 Dienstag Ruhetag
 Inh. A. Komürücü

Warme Küche bis 22:00 Uhr

LIEFERSERVICE
 Wir liefern ab 20,- € Bestellwert frei Haus!
 anrufen, bestellen, abholen oder wir liefern!

0641 - 62 87 6
 Selbstabholer erhalten auf jedes Gericht 0,50 € Rabatt

Bei Störungen können Sie uns unter 0160-96753324 erreichen

Wir haben jede Monats wechselnden Mittagstisch!

Markt Str. 6 * 35452 Heuchelheim

Familienpizza Margherita 4 x 10 cm
17,-€
 Jede weitere normale
 Beleg +2,00 €
 Fisch und Käsesorten +3,00 €

ZWIEGESPRÄCH -- WILHELM UN KARL!

K: Gurre Wilhelm

W: Gurre Karl, sag e mal, woarst du aach schon e mal in der nau Post?

K: Wilhelm, Postagentur, in dem naue „Day and Night“ Loade, wo de Tag un Noacht inkaafe kannst!

W: Genau, Karl, mein ich doch.

K: Jo, letzte Samstag nach em aktuelle Sportstudio fiel mer in, das ich koo Briefmarke mee dehoom hu!

W: Ja wie, Karl, das woar doch mitte in de Noacht?

K: Macht doch nix, Wilhelm, ich hab mich ogedoo un sei in die Gießener Struaß gelaafe un wollt Briefmarke kaafe!

W: Die Postagentur hat awwer nur bis 20 Uhr offe, stand im Blättche!

K: Stimmt, Wilhelm, se hu me kei Briefmarke me verkaaft!

W: Un was hoste do gemocht, mitte in de Noacht, Karl?

K: Na ich hun mit dene junge Leu, die do woarn zwaa Flasche Beier getrunke un zwaa Flasche Schnaps für dehom mitgenomme, me weiß ja nie, wer zu Besuch kimmt!

W: Seiste verrückt, hoste die zwaa Flasche dann heil ham gekricht?

K: Net ganz! Unnerwegs hun ich von dem kaale Beier so Reißer im Gedärm gekricht un hab deshalb en Schluck von dem Jägermeister genommen.

W: Du seist aber aach en Kerl, hat's dann was genutzt?

K: Net so richtig, deham hab ich dann die Flasch Jägermeister leer gemocht!

W: Du bist net gescheit, mitte in de Noacht säufst du e ganz Flasch Jägermeister!

K: Aber dadenach war's mir wunderbar un außerdem hatt ich mojends noch überhaupt kein Hunger un hab deshalb des Frühstück gespart!

W: Das sieht dir ähnlich un jetzt, wo willst du dann hin?

K: Ei Wilhelm, die Briefmarke hole, die ich vorgestern net gekricht hab!

W: Da pass bloß uff, dass se dir net widder Schnaps andrehe!

K: Ach was, ich hun ja noch e Flasch dehom!

W: Na wenn das so is, könnt ich dich ja heut e mol besuche komme un me könnte en klaane Umtrunk nemme?

K: Wilhelm. Das is a prima Idee! Aber meinste, ich müsst zu dene trockene Briefmarke net besser noch zwaa Flasche Jägermeister kaafe, dass die besser uff dem Kuvert bappe?



Baumschule
Rinn

Tolle Pflanzen für alle fünf Jahreszeiten!

Verrückt nach einem schönen Garten?

Mehr unter www.rinnbaumschule.de

Heuchelheimer Str. 129, 35398 Gießen, Tel.: 0641 62850, www.rinnbaumschule.de



In der Ausgabe der Heuchelheimer Kreppelzeitung von 1957 ist die Rede von Schweineanbindern, einer ohnmächtigen Tante voller Schnaps, einem ewigen Studenten, einem plärrenden Blechschuster, einem Zeremonienmeister, einem trinksüchtigen Matrosen, löschsüchtigen Feuerwehrleuten, einem singwütigen Bauern, einem eifersüchtigen Kirmesburschen und dem Hosenscheißer einer Verlobungsfahrt! Man hörte auch von Wintervergnügen dreier Gesangvereine, dem Heimatvertriebenen Ball, dem Vereinsmaskenball der TSF und der ersten Prunkfremdensitzung in Heuchelheim „ohne fremde Hilfe“! Alle diese Begebenheiten waren 1957 brandaktuell und unter den Bürgern Heuchelheims in aller Munde! Heute wissen nur noch wenige Heuchelheimer von diesen interessanten und teilwei-

se auch zwielichtigen Aktionen. Und wenn sie nun an dieser Stelle noch einmal davon hören, so zeichnen diese Worte ein leichtes, verschmitztes Lächeln auf ihre Lippen!



Fishermen's Place

Petri Heil
Nix am Seil
Halali und Helau
Fishermen's Place
Grüßt den

Fishermen's Place
 Inh. H. Stenger
 Kreuzgasse 2 a
 35452 Heuchelheim
 Tel.: 0177-774 02 95

Stille Nacht – Peinliche Nacht

Zum Jahresende war's so weit,
und es beging die Christenheit,
wie jedes Jahr die gleiche Leier,
Christi Geburtstags Weihnachtsfeier.

Im Radio, alle Jahre wieder,
dudeln die gleichen Weihnachtslieder.
Man zündet Kerzen an im Raum
und fällt dafür so manchen Baum.
Auch rechtzeitig zur Heil'gen Nacht
wird manches Gänslein umgebracht
und dann, vom Federkleid befreit,
als Festtagsbraten zubereit'.

Dann wird auch gerne mal gespendet,
damit nicht auf der Welt verendet,
so wie die Zuständ' Heute sind,
an Hunger ach so manches Kind.

Der Klimawandel macht betroffen
und sorgt weltweit für Katastrophen.
Für Opfer spendet man geschwind,
damit „Die“ bleiben, wo Sie sind.
Für die Ukraine noch was geben,
dort kämpft man grad ums nackte Leben.
Ein wenig Mitgefühl, das war's.
Den Rest macht doch die Caritas.

An des Weihnachtsmarktes Stände,
wärmt man am Glühwein sich die Hände
und folgt, als guter Bürger dann,

noch dem Geschenke Einkaufswahn.
Die Wirtschaft läuft jetzt wie geschmiert.
Im großen Stil wird abkassiert.

Alljährlich kommt auch, wie ein Fluch,
die Großfamilie zu Besuch.

Man wünscht sich frohe Feiertage
und schreitet dann zum Festgelage.
Scheinheilig singt man Weihnachtslieder
und streitet sich schlussendlich wieder.

Manch einer hofft aufs neue Jahr,
doch schnell wird dabei Jedem klar:
"Es wird wahrscheinlich, hier auf Erden,
auch nächstes Jahr nicht besser werden".

Na dann: "alles Gute für 2023"!

Hier noch der alternative Gänsebraten.
Auch für Vegetarier geeignet.



Willkommen bei Ihrem persönlichen Reifenexperten

Bei uns stehen Sie und ihr Fahrzeug im Mittelpunkt. Wir beraten Sie umfassend und markenunabhängig bei der richtigen Reifenwahl oder der Auswahl der Felgendesigns.

Winterreifen oder Ganzjahresreifen?
Aluräder oder doch nur Stahlfelgen?
Serienbereifung oder Umrüstung?
Wir haben die richtigen Antworten für Sie.



Jörg's Reifen- & KFZ-Service
Inh. Jörg Dries

Brauhausstraße 30
35452 Heuchelheim

Tel.: 0641 / 9844096
Fax: 0641 / 98454469
E-Mail: joerg.dries@t-online.de

Öffnungszeiten

Montag:	08:00-17:00 Uhr
Dienstag:	08:00-17:00 Uhr
Mittwoch:	08:00-17:00 Uhr
Donnerstag:	08:00-17:00 Uhr
Freitag:	08:00-17:00 Uhr
Samstag:	09:00-13:00 Uhr



Jörg's Reifen- & KFZ-Service



Die Bonsours
sind zum Verzehr
nicht mehr geeignet
Trotzdem Herzlichen
Glückwunsch

Nichts für Naschkatzen...

Da haben sich die Gratulanten eines Neuseibzigers so viel Mühe mit einem Schild zum runden Geburtstag gemacht und dann kann der Jubilar die geschätzten 2 Pfund Schokoladen-Täfelchen noch nicht mal essen, weil die Haltbarkeit schon lange abgelaufen ist. Weiß der Kuckuck, bei wem die jahrelang ihr Dasein fristeten, bis man für sie endlich eine Verwendung fand.

Um es mit Trude Herr zu sagen:

"Ich (will) darf keine Schokolade..."

FAHRRAD - BRÜCKNER

Fahrräder, Service & Zubehör

ALLES RUND UMS FAHRRAD!

Malte Brückner
Brauhausstraße 32 - 35452 Heuchelheim
Tel. 0641/79501303 - fahrrad.brueckner@web.de

elektro reuschling

Händelstraße 3 - 35452 Heuchelheim - Tel. (06 41) 6 17 29 - Fax 6 16 69
www.elektro-reuschling.de

INSTALLATION · KUNDENDIENST

Photovoltaik-Anlagen · Überspannungsschutz · Speicherheizung
Warmwasserbereitung · Blitzschutz · Groß- und Kleingeräte

Panasonic Service-Station e-masters

Ein herzliches Dankeschön !

Wir möchten uns auch in dieser Ausgabe ganz besonders bei allen unseren treuen Inserenten bedanken, die uns schon viele Jahre unterstützen und in dieser Ausgabe wieder eine Anzeige in unserem Narrenspiegel geschaltet haben.

Eine für die Einwohner attraktive Gemeinde ist auf eine vielfältige heimische Wirtschaft angewiesen. Die regionale Wirtschaft braucht Sie als Kunde und wird es Ihnen durch ein breites und attraktives Angebot danken!

Wir bitten daher Sie, die Heuchelheimer Bevölkerung, bei Einkäufen und Anschaffungen die heimischen Geschäfte und Betriebe, sowie die in unserer Region ansässigen Gewerbetreibenden, möglichst zu berücksichtigen.

In diesem Sinne wünschen wir allen Lesern ein schönes Faschingswochenende, viel Spaß mit dem Narrenspiegel und besuchen Sie die Veranstaltungen des HCV und den Umzug am Faschingsdienstag. Es lohnt sich!

HEL AU!
HEL AU!

HEL AU

Gesucht wird von der
Umweltschutz-Institution
„Sauberes Hessenland“ der oder
die Besitzer(in) dieses Hundes,
der im Dezember 2022 in der
„Spassgasse“ diese ansehnliche
XXL-Tretmine am Straßenrand
abgelegt hatte.
Ihm(Ihr) soll nämlich als Dank
der „mittelhessische Saupelz-Orden“
überreicht werden!



Ersatz-Umzug

Bewohner der Bölz wollten sich nicht mit dem im letzten Jahr erneutem Ausfall des Faschingsumzugs abfinden und organisierten kurzerhand einen Mini-umzug mit allen verfügbaren Fahrzeugen und Kostümen. Die Teilnehmer hatten offensichtlich ihren Spaß und dürfen sich in diesem Jahr bestimmt wieder auf einen normalen Umzug freuen.



Ihr Immobilienprofi GmbH
verkaufen - vermieten - verwalten



Ihre Experten für den Verkauf von
Einfamilienhäusern

Verkaufen Sie nicht unter unserem Preis!

Gießener Straße 55 | 35452 Heuchelheim | 0641 - 20 1000 30 | info@ihr-immobilienprofi.de



VEREINSBEDARF
SACK
SPORT • SCHÜTZEN • KARNEVAL

KARNEVALS- BEDARF

Spitzenprodukte aus eigener
Herstellung und Veredelung

- Orden
- Pins
- Broschen
- Ketten

Bestellen Sie schnell
und bequem unter
www.karnevalsorden-sack.de
oder fordern Sie unseren kosten-
losen Katalog an.

- Top Qualität
- Faire Preise
- Individuelle Fertigung
- Schnelle Lieferung
- Umfangreiche Ausstellung

Daimlerstraße 5-7
41516 Grevenbroich
Tel.: 02182/82 18 10-11
Fax: 02182/82 18 30-31
info@karnevalsorden-sack.de
www.karnevalsorden-sack.de
Mo.-Fr.: 9:00 bis 18:00 Uhr
Sa.: 9:30 bis 13:00 Uhr

Lied zur Fußball WM:

Es gibt kein Bier in Katar

Lied zur Melodie: Es gibt kein Bier auf Hawaii

Refrain:

*Es gibt kein Bier in Katar, es gibt kein Bier,
drum fahr ich nicht nach Katar, drum bleib ich hier.
Es ist so heiß in Katar, kein kühler Fleck,
und mit der Fifa, Fifa geht der Durst nicht weg.*

1

Die WM, die ist staubtrocken,
man schwitzt in der Sonne Katars.

Fußball Fans in Stadien hocken,
Abkühlung, das ist hier ne Farce.

Ein erfrischendes Pils wär jetzt wichtig,
denn ein Bier passt zum Fußball dazu,
wär ein Weizen jetzt Pflicht, doch das gibt es hier
nicht, Alkohol ist in Katar tabu!

2

Bier gibt's dort nur ohne Promille.

Die Bierfans sind sträflich verletzt.

Niemand ist im Stadion knülle,
Sponsoren sind mächtig entsetzt.

Muss Fifa Entschädigung zahlen?
75 Millionen sind Pflicht.

Gibt's kein Budweiser Bier, bleibt es nüchterner hier
und ein Rausch ist beim Fußball doch Pflicht!

3

Doch nun rollt der Ball schon lange,
die Fans sind vom Bier schon entwöhnt.

Nur Sponsoren wird schon bange,
das Fans sich an „Bleifrei“ gewöhnt.

Ein Fußballspiel komplett erleben,
ohne dass man die Hälfte verpennt,
kommt dir unheimlich vor und du siehst jedes Tor,
und verfolgst jedes Spiel bis zum End'!

Schreiner Mobil

Ihre Idee wird zu Holz ...

Parkettsanierung · Fenster · Türen · Treppen · Überdachungen
Rollladen · Markisen · Glasnotdienst · Sicherheitstechnik

me. Ingo Mühlich · Bornstraße 6 · 35444 Biebertal
06446 6306 · 0171 3185533 · info@ingomuehlich.de



Meisterbetrieb seit 1996
ingomuehlich.de



Komplexe Probleme verlangen mehrere Fachleute

Wir sind Rechtsanwälte, Notare, Wirtschaftsprüfer, Steuerberater und Insolvenzverwalter in Gießen und Frankfurt.

MTJZ steht für gebündeltes Fachwissen, themenbezogen angewandt. Wir beraten und vertreten in der Breite und in der Tiefe, gleichermaßen fundiert wie belastbar. Regional, bundesweit und international.

giessen@mtjz.de • T. +49 (0) 641 982920
frankfurt@mtjz.de • T. +49 (0) 69 9055993

www.mtjz.de



Rechtsanwälte
Notare
Wirtschaftsprüfer
Steuerberater

köhler

EINFACH NÄRRISCH
GUT ANGEZOGEN.
koehler24.de



L#♡K G#♡D.